

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 232

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 232 Bern, Dienstag 6. Oktober 1959

77. Jahrgang — 77<sup>e</sup> année

Berne, mardi 6 octobre 1959 N° 232

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 21660  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50;  
 Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
 Erfindungspatente, Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 340800—341129.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Clôture d'un contingent ouvert pour l'exportation de bois.  
 France: Réglementation de l'exportation.  
 République Arabe Unie (Province syrienne): Régime des adjudications.  
 Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.  
 Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 292).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Zwei Stammanteile der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 310524/25, von nom. je Fr. 500, mit Coupons Nr. 1 und ff.,
- Eine Obligation 3¼% Schweizerische Volksbank, Nr. 2492, von nom. Fr. 1000, mit Jahrescoupons per 1. März 1958 und ff.,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (534<sup>a</sup>)

Bern, den 3. Oktober 1959.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 2. Juli 1942, von Fr. 6000.—, lastend im 3. Rang auf Parz. 115, 224, 806, 1018, 1021, 1093, 1186, 1236, 1237, 1247, 1326, 1340, 1368, 1684, 1685 und 1853 des Grundbuches der Gemeinde Ziefen (Gläubigerin: Witwe Mina Tschopp-Recher Erben, Ziefen; Schuldner: Paul Tschopp-Breu, Ziefen).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (531<sup>a</sup>)

Liestal, den 1. Oktober 1959.

Obergerichtskanzlei.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Inhaber-Schuldbrief vom 20. Juni 1949, von Fr. 4000.—, haftend auf GB Schönenwerd Nr. 557 im II. Rang.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Müller Otto, 1905, Hotelier, in Iseltwald. Heutiger Schuldner und Grundstückeigentümer: Stöckli Otto, 1919, Xavers, Metzgermeister, in Schönenwerd. (3<sup>e</sup>/60)

Olten, den 4. Juni 1959.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. A. Kellerhals.

Es wird vermisst: Schuldbrief, Fr. 5000.—, angegangen 2. Oktober 1947, Vorgang Fr. 41 000.—, haftend auf der Liegenschaft Dorf, Neudorf (Parzellen Nr. 32, Plan 1, Nrn. 65 und 83, Plan 2, Nrn. 100 und 223, Plan 3, Nrn. 233, 238 und 340, Plan 4 und Nr. 683, Plan 10 des Grundbuches Neudorf), des Jost Lang-Lang.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den vermissten Titel binnen Jahresfrist seit dieser Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (530<sup>a</sup>)

Sursee, den 2. Oktober 1959.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

A. Wigger.

Es werden vermisst:

- Verschreibung NS 2422 von Fr. 1000, exped. am 27. März 1869, von Joh. Peter Hegglin, lautend zu Gunsten der Erben des Wolfgang Meier sel.; Kapitalvorgang Fr. 7955;
- Verschreibungen AW 16048 und 16049, von je Fr. 1000, exped. am 8. September 1899, von Witwe und Gebr. Hegglin, geschrieben zu 4%, lautend zu Gunsten des Joh. Peter Hegglin; Kapitalvorgang Fr. 67 755 bzw. Fr. 68 755.

Diese drei Titel haften auf der Liegenschaft Assek. Nr. 128 (früher Assek. Nr. 102) zu Brättigen in der Gemeinde Menzingen, des Fridolin Hegglin-Röösli, Menzingen (Grundbuch Menzingen, Band VII, Folio 174).

- Verschreibung im Betrage von Fr. 1017.50 (im gleichen Rang mit weitem Fr. 1202.50), exped. von Josef Müller gegen ihn anno 1748 um 550 Gulden, geschrieben zu 5%, den Erben des Georg Weber sel., vorgangsrei;
- ferner Verschreibungen von Fr. 462.50, Fr. 185 und Fr. 370, exped. von Josef Müller, Josef Franz Iten und wieder Josef Müller gegen die Erben des Georg Weber sel., dem Josef Leonz Wyss und wieder des Georg Weber sel., datiert vom Jahre 1748, mit Kapitalvorgängen von Fr. 2220, Fr. 2682.50 und Fr. 2867.50.

Diese vier Titel haften auf der Liegenschaft Assek. Nr. 145 (ehemals Nr. 35) «Hinteracker» und «im Buggel» genannt in der Gemeinde Unterägeri, Grundbuch der Gemeinde Unterägeri, Band I, Folio 1. Liegenschaftseigentümerin: Frau Anna Iten geb. Merz, Bahnhofstrasse, Unterägeri.

Die unbekannt Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis längstens 2. Oktober 1960 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden. (528<sup>a</sup>)

Zug, den 30. September 1959.

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:

Dr. Fried. Iten.

La pretura di Blenio diffida lo seonosciuto possessore dell'obbligazione al portatore N° 10638, di nominali 1000 fr., del prestito 3,75% emesso nel 1957 dalle Officine Idroelettriche di Blenio S.A. (Blenio Kraftwerke AG., Forces Motrices de Blenio S.A.), in Olivone, con le cedole annuali al 15 marzo 1959 e successive, andata smarrita, a volerla produrre alla pretura di Blenio entro il 20 aprile 1960, sotto la comminatoria dell'annullamento del titolo. Acquarossa, 1° ottobre 1959. (529<sup>a</sup>)

Il pretore: Avv. P. Fumasoli.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 296 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Dezember 1958 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel:

- Eine Obligation 3½% Schweiz. Eidgenossenschaft, April 1943, Nr. 99932, von nom. Fr. 5000, nebst Coupons per 15. Oktober 1956 und ff.;
  - Eine Obligation 3¼% Schweiz. Eidgenossenschaft, April 1946, Nr. 804798, von nom. Fr. 5000, nebst Coupons per 15. Oktober 1956 und ff.;
  - Eine Obligation 2¾% Schweiz. Eidgenossenschaft 1951, Nr. 111997, von nom. Fr. 1000, nebst Coupons per 15. September 1956 und ff.;
  - Eine Obligation 3% Schweiz. Eidgenossenschaft 1952, Nr. 461538, von nom. Fr. 5000, nebst Coupons per 15. November 1956 und ff.;
- sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Dagegen wird das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben:

- Eine Obligation 3% Schweiz. Volksbank, Niederlassung Wetzikon, mit Hauptsitz in Bern, Nr. 51400, von nom. Fr. 5000, fällig am 21. April 1959, mit Semestercoupons per 21. Oktober 1956 und ff.;
- Vier Obligationen 3% Schweiz. Eidgenossenschaft, Februar 1947, Nrn. 23174/77, von nom. je Fr. 1000, verfallen am 15. Februar 1957, nebst Coupons per 15. August 1956 und ff. (535)

Bern, den 2. Oktober 1959.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Bern, Uri, Fribourg, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

1. Oktober 1959.

Braunviehgenossenschaft Aarberg, in Barga (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1952, Seite 2415). Ernst Dardel, von und in Aarberg, ist Präsident (neu); Fritz Stämpfli, von Wohlen (Bern), in Lobsigen, Gemeinde Seedorf, ist Sekretär/Kassier (neu). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind: Hans König, Präsident, und Walter Wirth, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident und der Sekretär zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

1. Oktober 1959. Hoch- und Tiefbau.

Von Kaenel Söhne AG, Zweigniederlassung in Lenk i. S., Uebernahme und Ausführung von Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, Erwerbung und Veräusserung von Liegenschaften, Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 20 vom 27. Januar 1959, Seite 291), mit Hauptsitz in Wimmis. Paul Heinzelmann, von Liestal, in Spiez, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien je mit dem Verwaltungsrat Ernst von Kaenel und der Prokuristin Rosa von Kaenel.

## Bureau Frutigen

1. Oktober 1959.

Eduard Nikles, Hotel & Pension Huldi, in Adelboden (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1929, Seite 2518). Die Firma wurde geändert in Eduard Nikles-Huldi, Hotels Huldi und Waldhaus.

## Bureau Thun

1. Oktober 1959. Heizungsanlagen usw.

Fritz Krebs & Co. A.G., in Oberhofen am Thunersee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. August 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Installation von Heizungs- und sanitären Anlagen. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 55 000 ist eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. August 1959 mit Wirkung ab 1. Januar 1959 die in Ausführung befindlichen Installationsarbeiten der Firma «Krebs & Co.», in Oberhofen am Thunersee; im Werte von Fr. 22 300. Die Gesellschaft tritt in alle am 1. Januar 1959 bestehenden diesbezüglichen Verträge ein. Für den Uebernahmepreis von Fr. 22 300 werden einem der Sacheinleger 44 Aktien zu Fr. 500 ausgehändigt; der Rest von Fr. 300 wird ihm gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Krebs, von Hilterfingen, Präsident; Dora Hedwig Krebs-Oppliger, von Hilterfingen, und Adolf Zwicky, von Winterthur, alle in Oberhofen am Thunersee. Fritz Krebs und Dora Hedwig Krebs-Oppliger führen Einzelunterschrift; Adolf Zwicky zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Zu Prokuristen wurden ernannt: Hedwig Krebs-Waschischek, von Hilterfingen; Melchior Blesi, von Schwanden (Glarus), und Charles Voyame, von Bassecourt, alle in Oberhofen am Thunersee. Die Prokuristen zeichnen zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

1. Oktober 1959. Erzeugnisse aus Kunststoff usw.

Eschmann A.G. Thun, in Thun, Konstruktion und Fabrikation von Bestandteilen, Apparaten und Anlagen aus Kunststoffen (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1959, Seite 1707). Die Prokura des Hans Schröter ist erloschen.

## Uri — Uri — Uri

1. Oktober 1959. Hotel.

Familie Wallimann & Zraggen, in Altdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1948, Seite 1338), Hotel-Restaurant Tell. Die Gesellschafterin Ruth Zraggen ist ausgetreten. Die Firma heisst nun Familie Wallimann.

1. Oktober 1959.

Kraftwerk Wassen A.G., in Wassen (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1959, Seite 1969). Dr. Peter Vieli ist ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat sind eingetreten Peter Tresch, von und in Amsteg, Gemeinde Silenen, und Dr. jur. Alex Christen, von Andermatt, in Altdorf. Sie führen die Unterschrift nicht.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

1<sup>er</sup> octobre 1959. Gestion de capitaux.

Moto A.G. (Moto S.A.) (Moto Limited), à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> août 1958, N° 177, page 2094), gestion de capitaux. Dans son assemblée générale du 27 octobre 1958, la société a décidé de transférer son siège à Vaduz, (Liechtenstein), où elle a été inscrite sur le registre du commerce, le 27 novembre 1958. Cette raison sociale est, en conséquence, radiée du registre du commerce de la Sarine. Les créanciers ont consenti à la radiation.

3 octobre 1959.

Groupement rural d'économie fribourgeoise (G.R.E.F.), à Fribourg, société coopérative (FOSC. du 22 juin 1956, N° 144, page 1607). La liquidation étant terminée par le transfert de ses actifs et passifs à la société «Groupement rural d'économie fribourgeoise S.A.», à Fribourg, cette raison est radiée.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

30. September 1959. Schule usw.

Karl Leu, Schuhmacher, in Hemmental, Schuhsohlerei, Handel mit Schuhen, Schuhfetten und Imprägnierungsmitteln (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1934, Seite 379). Die Firma hat den Handel mit Imprägnierungsmitteln aufgegeben.

30. September 1959. Kleinviehhandel, Schweinemästerei.

Joh. Ruh, in Ramsen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Ruh, von und in Ramsen. Schweine- und Kleinviehhandel, Schweinemästerei. Vor der Brücke 150.

1. Oktober 1959. Seifen, Waschmittel.

Permatin A.G., in Stein am Rhein, Fabrikation von und Handel mit Seifen, Waschmitteln usw. (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1959, Seiten 2215/16). Die Prokura von Jacques Disersen ist erloschen.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

29. September 1959.

Wagner, Maschinen- & Werkzeughau A.G., in Waldstatt (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3341). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. September 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000 und ist eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und in 10 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 10 000. Direktor Dr. Walter W. G. Hübner hat nun seinen Wohnsitz in Waldstatt.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

21. September 1959.

Wohnbaugenossenschaft für Arbeiterwohnungen in Chur, in Chur (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1956, Seite 3010). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Mai 1959 die Statuten teilweise revidiert. Es werden Anteilscheine von Fr. 250 oder höhere, durch 250 teilbare Beträge, ausgegeben. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

1. Oktober 1959. Bäckerei.

Albert Kobel, in Aandeer, Bäckerei (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1950, Seite 116). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Oktober 1959. Autotransporte.

B. Krättli-Lütseher, in Untervaz, Autobetrieb (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1952, Seite 2408). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Betriebes erloschen.

1. Oktober 1959. Herrenkleider.

Franz Hofer, in Klosters. Inhaber dieser Firma ist Franz Hofer, von Augio, in Klosters, Maßschneiderei für Herren- und Damenbekleidung.

1. Oktober 1959.

Setafilm S.A., in Chur, Filmunternehmungen (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1955, Seite 2717). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Juni 1959 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Strumpffabrik Argo A.G., in Wohlen. (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1959, Seite 2700). Die Kapitalerhöhung wurde in der Generalversammlung vom 21. September 1959 beschlossen.

30. September 1959. Holz.

Mühlebach & Co., in Koblenz, Holzhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 220 vom 19. September 1956, Seite 2380). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. September 1959. Hemdenbehälter.

Augusto Agostini, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Augusto Agostini, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen. Fabrikation und Verkauf von Hemdenbehältern für Damen und Herren. Brisgi, Kappelerhof.

30. September 1959. Elektrische Maschinen usw.

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. (Société Anonyme Brown, Boveri & Cie.) (Brown, Boveri & Company Limited) (Società Anonima Brown, Boveri & Co.) (Sociedad Anónima Brown, Boveri y Cia.), in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie Herstellung von Maschinen anderer Art usw. (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1959, Seite 711). Das Mitglied Dr. h. c. Karl Koehlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. h. c. Emil Zaugg ist als Delegierter zurückgetreten, gehört aber dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied an; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenso ist die Unterschrift des im Verwaltungsrat verbleibenden Mitgliedes Dr. h. e. Ernst Speiser erloschen. Neu sind als nichtunterschriftsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden: Dr. Eberhard Reinhardt, von Basel, in Zürich, und René Vodoz, von La Tour-de-Peilz (Vaud), in Baden, bisher Direktor, dessen Unterschrift erloschen ist. Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, ist ernannt worden: Dr. Rudolf Sontheim, von Willisdorf (Thurgau), in Zürich. Neuer Direktor, mit Kollektivunterschrift für den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ferner: Dr. Rudolf Stuber, von Lohn (Solothurn), in Zürich; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Arnold Spoerli ist zum Vizedirektor ernannt worden und führt weiterhin Kollektivprokura. Neue Prokuristen, mit Unterschriftsberechtigung für den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sind Walter Klein, von Winterthur, in Oberriggenthal-Nussbaumen, und Felix Huber, von Basel, in Ennetbaden. Alle Unterschriftsberechtigten zeichnen zu zweien.

30. September 1959. Schul- und Bureauaterialien-Reparaturen usw.

Emil Wasser G.m.b.H., in Gränichen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. September 1959 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Betrieb eines Schul- und Bureauaterialien-Reparatur-Service und den Handel mit Kugelschreibern, Ersatzpatronen, Bleistiftspitzmaschinen aller Marken und ähnlichen Produkten, sowie mit Büromaterialien aller Art. Sie kann auch Grundstücke und Wertpapiere erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, die den gleichen oder einen verwandten Zweck verfolgen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Peter Lehner, junior, von Gränichen, in Buochs (Aargau), mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Emil Wasser, von und in Gränichen, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund der Bilanz per 30. Juni 1959 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. September 1959: von Emil Wasser aus dessen Einzelfirma in Zürich Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Warenvorrat, Büromaterial, Mobilien) im Betrage von Fr. 11 670.15 und Passiven (Kreditoren, Versicherungen, Wehrsteuer) Fr. 7275.15, wobei der Aktivenüberschuss von Fr. 4395 voll auf die Stammeinlage des Emil Wasser angerechnet wird; gemäss dem vorerwähnten Sacheinlagevertrag von Emil Wasser und Peter Lehner das Personauto Marke Opel zum Preise von Fr. 5000, wovon Fr. 300 auf die Stammeinlage des Emil Wasser und Fr. 4700 auf die Stammeinlage des Peter Lehner angerechnet werden. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter, die Einzelunterschrift führen. Geschäftsadresse: Vorstadt (bei Emil Wasser).

## Tessin — Tessin — Ticino

## Distretto di Mendrisio

29 settembre 1959.

S.A. Molino di Mendrisio, in Mendrisio (FUSC. del 12 settembre 1951, N° 213, pagina 2285). Con decisione assembleare del 26 novembre 1959, la società ha deciso il proprio scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è chiusa, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

29 settembre 1959.

Tabacco S.A., in Chiasso (FUSC. del 4 novembre 1948, N° 259, pagina 2975). Emilio Bressani non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato dir. Werner Gerber di Alberto, da Schangnau, in Brissago, il quale impegnerà la società con firma individuale.

29 settembre 1959.

S.A. Immobiliare La Collina Ideale, in Rancate (FUSC. del 29 luglio 1958, N° 174, pagina 2069). Bruno Baumgartner non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giuseppe Agustoni fu Giuseppe, da ed in Morbio Superiore, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Rancate presso Claudio Laffranchi. Uffici: Mendrisio - Alla Foresta - Casa Ceppi.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

30 septembre 1959. Immeubles.

S. J. Pré au Comte, Villeneuve, à Villeneuve. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments et leur exploitation. La société acquerra de Gottfried Lehmann une parcelle de terrain en nature de jardins sise sur le territoire de la commune de Villeneuve, lieu dit «au Pré au Comte», d'une surface de 1143 m<sup>2</sup>, pour le prix de 15 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions pour le porteur de 500 fr. chacune, libérées à concurrence de 60%, soit 30 000 fr. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les publications ont lieu dans le même organe. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de deux membres, soit Gottfried Lehmann, de Lauperswil (Berne), à Vevey, président, et Raymond Contério, de Naters (Valais), à Vevey, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Bureau: Etude des notaires Delafontaine et Destraz, avenue de la Gare 16, Vevey. Domicile légal: chez Raymond Panchaud, La Poteriaz, Villeneuve.

## Bureau de Lausanne

30 septembre 1959. Appareils automatiques de ravitaillement, etc.

Cantina S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation, la location et la vente d'appareils automatiques de ravitaillement en Suisse et à l'étranger. Elle a également pour but l'étude et l'application de systèmes et procédés rationnels dans le domaine du ravitaillement du personnel et dans tout autre domaine similaire. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, libéré de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Charles Loude, de St Léger-la-Chiésaz, à Grandvaux. Bureau: Villamont 17 (chez fiduciaire Fernand Pfefferli).

30 septembre 1959.

Régie et Vente d'Immeubles S.A., à Lausanne (FOSC. du 24 novembre 1950, page 3016). Roger Noverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

30 septembre 1959. Immeubles.

Château Beausite S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 11 août 1954, page 2073). L'administrateur Pierre Reymond est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Marcel Duboux, de Grandvaux et Lutry, à Pully.

## Bureau de Nyon

30 septembre 1959. Métaux.

Laurent Gatti S.A., à Nyon (FOSC. du 17 septembre 1959, page 2575). Selon décision de la justice de paix du cercle de Nyon du 7 août 1959 et arrêt de la Chambre des tutelles du Tribunal cantonal vaudois du 22 septembre 1959, Adolphe Hostettler (déjà inscrit comme curateur ad interim) est définitivement désigné comme curateur de la société. Il signe individuellement.

## Bureau de Vevey

30 septembre 1959. Droguerie, etc.

J. P. Boulaz, à Vevey, droguerie, etc., en faillite (FOSC. du 30 avril 1959, page 1238). La faillite étant clôturée depuis le 29 septembre 1959, la raison est radiée.

30 septembre 1959. Immeubles.

L'Arahesque A, à Vevey (FOSC. du 14 août 1958, page 2199);  
L'Arahesque B, à Vevey (FOSC. du 14 août 1958, page 2199);  
L'Arahesque C, à Vevey (FOSC. du 14 août 1958, page 2199), et  
L'Arahesque D, à Vevey (FOSC. du 14 août 1958, page 2199).

Le capital social de chaque société, de 50 000 fr., est actuellement entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence par décision respective de chaque assemblée générale du 16 septembre 1959.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau Brig

28. September 1959.

Société Anonyme de Produits en Ciment Finge (Aktiengesellschaft Zementwaren Plyn), in Sa l g e s e h, Herstellung und Verkauf von Zementwaren (Nr. 22 vom 28. Januar 1957). Alfred Bruchez ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber im Verwaltungsrat. Paul Marti, von Rapperswil (Bern), in Martigny-Ville, ist als Präsident neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau de St-Maurice

1<sup>er</sup> octobre 1959. Immeubles.

Valfruits S.A., à Fully, immeubles (FOSC. du 29 août 1955, page 2200). Maurice Opérial est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme administrateur unique avec signature individuelle par Jean-Charles Haenni, de et à Sion. Bureau à Sion: étude de M<sup>e</sup> Henri Dallèves.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

29 septembre 1959. Horlogerie.

Paul Fressineau, à Auvornier, atelier de terminage de mouvements de montres (FOSC. du 7 décembre 1954, N° 286, page 3120). La raison est radiée par suite de cessation d'activité industrielle.

29 septembre 1959. Boulangerie, etc.

Walter Mühlemann, à Colombier, commerce de boulangerie et pâtisserie (FOSC. du 9 mars 1954, N° 56, page 628). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 septembre 1959. Bonneterie, articles de vêtements, produits à lessive. Apothélos S.A., à Colombier. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une manufacture de bonneterie et de produits

à lessive, pratiquée jusqu'ici par la société en nom collectif «Eugène Apothélos & Cie», à Colombier, et la continuation des affaires de celle-ci, soit la fabrication et la vente de tous articles de bonneterie, tous articles de tricots et de tous articles de vêtements, et subsidiairement de produits à lessive. La société aura notamment pour objet la reprise de certains actifs, à l'exclusion de tout passif, de la société en nom collectif «Eugène Apothélos & Cie», avenue de la Gare, à Colombier, soit la marque «Apothélos» pour la manufacture de bonneterie et la marque «Laveseu» pour la fabrication de produits à lessive, les bâtiments industriels, garage et terrain sis à l'avenue de la Gare à Colombier, un parc de machines, diverses installations et mobilier, divers matières premières, marchandises et travaux en cours, selon inventaire à dresser, pour un montant n'excédant pas la somme de 720 000 fr. Le capital social est de 150 000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr., nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires peuvent être convoqués par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Jean-Jacques Pages, président, de Scéailles (Vaud), à Orbe; André Bachmann, secrétaire, de Bertschikon (Zurich), à Orbe; et Georges André, vice-président, de St-Cergue (Vaud), à Lausanne, lesquels signent individuellement. Locaux: avenue de la Gare 16.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 septembre 1959.

Calorie, Chauffage Sanitaire, Ventilation, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 31 août 1954, N° 202), société anonyme avec siège principal à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue de la Serre 29.

30 septembre 1959. Articles publicitaires et décoratifs, etc.

Verdou S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 22 avril 1959, N° 91). Charles Méroz, président, a démissionné du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Lucette Adèle Verdon née Cuenat reste seule administratrice de la société. Elle continuera d'engager cette dernière par sa signature individuelle.

30 septembre 1959. Papiers, ficelle, broserie.

William Glauser, successeur de F. Borel et Cie, à La Chaux-de-Fonds, commerce de papiers en gros, ficelle et broserie (FOSC. du 23 février 1954, N° 44). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 septembre 1959. Papiers, ficelle, broserie.

L. Veuve, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Jean Léopold Veuve, de Cernier, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de papiers en gros, ficelle et broserie. Eplatures Jaune 25.

## Bureau du Locle

29 septembre 1959. Station-service, épicerie, jouets, etc.

Sadi Bosquet-Maréchal, aux Brenets. Le chef de la maison est Sadi-Maurice Bosquet, allié Maréchal, des et aux Brenets. Exploitation d'une station-service, épicerie, liqueurs, chocolats, tabacs, articles souvenirs et jouets. Les Pargots.

29 septembre 1959. Boîtes de montres.

Marcel Humbert Fils, au Locle, dorage, placage et argentage (FOSC. du 7 septembre 1948, N° 209, page 2444). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: atelier de placage de boîtes de montres.

29 septembre 1959. Horlogerie.

Charles Aerni S.A., au Locle, fabrication d'horlogerie (FOSC. du 15 mars 1951, N° 62, page 660). André Aerni, de Hilterfingen (Berne) et du Locle, au Locle, a été désigné comme fondé de procuration. La procuration conférée à Violette-Hélène Aerni est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et fondés de procuration.

## Bureau de Neuchâtel

16 septembre 1959. Articles de ménage.

Albert Clere, à Neuchâtel, achat et vente d'articles de ménage, en faillite (FOSC. du 2 juillet 1958, N° 151, page 1798). La procédure de faillite ayant été clôturée par jugement du Tribunal I de Neuchâtel du 26 juin 1959; cette raison est radiée d'office.

29 septembre 1959. Pierres fines.

Berthold Baudin, à Cressier, atelier de grandissage de pierres fines (FOSC. du 26 juin 1951, N° 146, page 1572). Par suite du décès du titulaire, cette raison sociale est radiée.

29 septembre 1959. Laines.

Osear Belenot, à Neuchâtel, commerce de laines, en faillite (FOSC. du 22 septembre 1959, N° 220, page 2611). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

## Genf — Genève — Ginevra

29 septembre 1959. Lingerie pour dames, etc.

The Barbizon Corporation S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 septembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la distribution, la représentation, l'importation et l'exportation, dans tous pays, de toutes marchandises, de tous produits ou articles manufacturés ou non, concernant notamment la lingerie pour dames et les tissus destinés à la lingerie, et particulièrement ceux provenant de la société «The Barbizon Corporation», à New-York; la fabrication de tous produits ou articles concernant le domaine des tissus et lingerie pour dames; l'obtention, l'enregistrement, l'achat, la vente, l'exploitation de tous brevets, licences, procédés, marques de fabrique et droits intellectuels, notamment dans le domaine des tissus et lingerie pour dames; la prise de participations financières dans d'autres entreprises. L'activité principale de la société s'exercera hors de Suisse. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Jacques Cottier, de et à Genève, avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, étude des MM<sup>es</sup> Lachenal, Dutoit et Brechbühl, avocats.

29 septembre 1959. Institut oxygène-relaxation.

«Vivifiam» J. Briffaz, à Genève, exploitation d'un institut d'oxygène-relaxation (FOSC. du 3 juin 1957, page 1474). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

29 septembre 1959. Modèles de haute couture.

Vve Jean-Marie Chappatte, à Genève. Chef de la maison: Sylvie Chappatte née Nader, de Noirmont (Berne), à Genève, veuve de Jean-Marie Chappatte. Fabrication et création de modèles de haute couture. 9, boulevard des Philosphes.

29 septembre 1959. Appareils automatiques.  
«Milady» R. Claus, à Genève, vente par correspondance d'articles de bijouterie, etc. (FOSC. du 25 juin 1958, page 1541). Genre d'affaire actuel: exploitation, achat et vente d'appareils automatiques, en particulier de jeux électriques, gramophones automatiques et football de table. Nouvelle raison de commerce: Roger Claus.

29 septembre 1959. Transports de marchandises en tous genres.  
«Transports Astra» Regard & Christeller, à Genève, entreprise de transports de marchandises en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 9 février 1954, page 365). L'associé Emile Christeller s'est retiré, dès le 1<sup>er</sup> mai 1959, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Pierre Regard, de et à Genève, séparé de biens de Jeanne-Victorine-Angeline née Contury, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires, sous la raison individuelle: «Transports Astra» P. Regard. 30, rue de Montbrillant.

29 septembre 1959.  
Société des Eaux du Bout du Monde à Champel, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 août 1959, page 2281). Freddy Baillolet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Mabilia, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 19, chemin Sous-Bois, chez Jean Mabilia.

29 septembre 1959. Argenterie, etc.  
Au Lingot d'Or S.A., à Genève, achat, vente d'articles d'argenterie, etc. (FOSC. du 6 août 1959, page 2209). Jacqueline Hassler n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Suzanne Auderset (inscrite jusqu'ici comme secrétaire), nommée présidente, et Candide Auderset, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement.

29 septembre 1959. Société immobilière.  
Société anonyme de l'Immeuble rue de la Mairie N° 18, à Genève, société immobilière (FOSC. du 16 février 1959, page 506). Edouard Brun et Jean Roeh ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Albert Dubuis, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

29 septembre 1959.  
Société Immobilière Angle-Montbrillant-Beaulieu, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1955, page 192). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Bersier, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

29 septembre 1959.  
Société Immobilière Les Noisetiers, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> décembre 1954, page 3069). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Larpin, de Genève, à Lancy, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 20, rue de la Corratierie, bureau de Charles Larpin, expert-comptable.

29 septembre 1959. Société immobilière.  
Les Villas, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 16 novembre 1955, page 2922). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Bersier, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

29 septembre 1959.  
Société Immobilière Rue de Lausanne 25, à Genève (FOSC. du 28 mai 1952, page 1374);  
Société Immobilière de la Place Longemalle, à Genève (FOSC. du 24 février 1954, page 502);  
MEROPI, à Genève, société immobilière (FOSC. du 5 mai 1954, page 1150);  
Société anonyme Mont Blanc le Lac, lettre C, à Genève, société immobilière (FOSC. du 28 mai 1952, page 1374);  
Société Immobilière Montchoisy-Photographes D, à Genève (FOSC. du 9 février 1954, page 365);  
Société Immobilière rue de Monthoux 49 et rue de Neuchâtel, à Genève (FOSC. du 9 février 1954, page 365);  
Société Immobilière Nouvelle Place, à Genève (FOSC. du 24 février 1954, page 502);  
Société Immobilière La Nuit, à Genève (FOSC. du 27 juin 1958, page 1751);  
S. I. Rue de l'Orangerie C, à Genève (FOSC. du 12 mai 1958, page 1314);  
Société Immobilière Le Quatuor, à Genève (FOSC. du 24 février 1954, page 502);  
Société Immobilière Cours de Rive N° 4, à Genève (FOSC. du 23 avril 1952, page 1057);  
Société Immobilière rue Rossi 12, à Genève (FOSC. du 18 décembre 1957, page 3306);  
Société Immobilière de la rue Thalberg, à Genève (FOSC. du 23 avril 1952, page 1057), et  
Toutconfort S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 29 juillet 1958, page 2070), sociétés anonymes.

L'administrateur Clément Burcher est maintenant domicilié à Genève.

29 septembre 1959.  
Société Immobilière de Versoix, à Versoix, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1956, page 1579). Jean Brändlin, membre et président du conseil d'administration (inscrit), est maintenant domicilié à Zurich.

29 septembre 1959.  
Société immobilière de Versoix lettre A, à Genève (FOSC. du 21 janvier 1958, page 194);  
Société immobilière de Versoix lettre B, à Genève (FOSC. du 21 janvier 1958, page 194);  
Société Immobilière de Versoix, lettre C, à Genève (FOSC. du 25 juillet 1958, page 2033);  
Société Immobilière de Versoix lettre D, à Genève (FOSC. du 24 septembre 1958, page 2573);  
Société Immobilière de Versoix lettre E, à Genève (FOSC. du 24 septembre 1958, page 2573), et  
Société Immobilière de Versoix lettre F, à Genève (FOSC. du 27 avril 1959, page 1202), sociétés anonymes.

L'administrateur Jean Brändlin (inscrit) est maintenant domicilié à Zurich.

30 septembre 1959. Entreprise du bâtiment.  
Albert Dubuis, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, papiers-peints et maçonnerie (FOSC. du 18 janvier 1939, page 129). Genre d'affaires actuel: entreprise générale du bâtiment. Nouvelle adresse: 7, rue Amat.

30 septembre 1959. Gypserie-peinture.  
A. Dubuis & E. Seppy, à Genève. Sous cette raison sociale, Albert Dubuis, de et à Genève, et Edgar Seppy, d'Hérémence (Valais), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1959. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de gypserie-peinture. 7, rue Amat.

30 septembre 1959. Horlogerie.  
F. Droz, à Genève, commerce et réparation d'horlogerie (FOSC. du 12 septembre 1951, page 2286). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

30 septembre 1959. Articles photographiques, etc.  
Félix Nowicki, à Genève. Chef de la maison: Félix Nowicki, de nationalité française, à Genève. Commerce d'articles photographiques et cinématographiques; atelier de photographie et en particulier de photographie en relief. 4, rue Verdaine.

30 septembre 1959. Articles de sport.  
Baudelier et Penseyres, à Genève. Sous cette raison sociale, Henri-Aloïs Baudelier, de Sornetan (Berne), à Genève, et Eugène Penseyres, de Corcolles-le-Jorat (Vaud), à Carouge, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 25 septembre 1959. Commerce, réparation, entretien, location d'articles de sport à l'enseigne «Ric & Rol Sport». 19, place de Montbrillant.

30 septembre 1959.  
Baechler frères, Teinturiers, précédemment à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 18 janvier 1957, page 180). L'associé Paul-John Baechler est maintenant domicilié à Meinier. Le siège social a été transféré à Chêne-Bourg. 5, route de Jussy.

30 septembre 1959. Fers et métaux, etc.  
Laurent Gatti S.A., succursale de Genève, à Genève, exploitation d'un commerce de fers et métaux en gros et détail et de toutes les branches annexes (FOSC. du 13 avril 1956, page 950), société anonyme avec siège à Nyon (Vaud). Les pouvoirs des administrateurs Laurent-Pierre Gatti et André Demierre sont radiés. La succursale est engagée par Adolphe Hostettler, de Guggisberg (Berne), à Genève, curateur de la société.

30 septembre 1959.  
Société Immobilière Jeanne-Marguerite, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 mars 1948, page 821). François Besson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Bostico, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 19, rue du Rhône, régie Francis Bostico.

30 septembre 1959. Brevets, modèles, etc.  
Mecaplast S.A., à Genève, étude, mise au point, exploitation de tous brevets, modèles, etc. (FOSC. du 11 août 1959, page 2249). Pierre-Henri Gallay, de Genève, à Paris, a été nommé membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 septembre 1959. Matières premières, etc.  
Unitra S.A., à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC. du 31 décembre 1956, page 3358). Maurice-Nicolas Weyeneth, de Nennigkofen (Soleure), à Zurich, a été nommé directeur des ventes, avec signature collective à deux.

30 septembre 1959.  
Banque de crédit international, Genève (International Credit Bank, Geneva) (Bank für Internationalen Kredit, Genf), à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 août 1959, page 2250). Les administrateurs Samuel Scheps et Henri Laufenburger, vice-présidents (inscrits), ont été nommés en outre membres de la délégation du conseil d'administration. Hansruedi Blatter, de Bâle, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou d'un autre membre de la délégation du conseil d'administration avec un autre administrateur, le directeur ou un fondé de pouvoir, ou encore par la signature collective à deux du directeur avec un fondé de pouvoir.

30 septembre 1959.  
Société Immobilière Les Biolays, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 600 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Collex-Bossy, lieudit Les Biolays, la parcelle 2154, d'une contenance de 13 hectares, 27 ares, 79 mètres, avec bâtiments route de Ferney, la parcelle 1001 d'une contenance de 70 ares, 28 mètres, la parcelle 2599 d'une contenance de 91 ares, 22 mètres, et la parcelle 1000, d'une contenance de 71 ares, 58 mètres. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Nallet, d'Avusy, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 14, rue de la Poterie, chez Pierre Nallet.

30 septembre 1959. Produits médicaux, pharmaceutiques, etc.  
Promedie S.A., à Chêne-Bougeries. Suivant acte authentique et statuts du 24 septembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la représentation de tous produits médicaux, pharmaceutiques et chimiques et la prospection médicale. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Le capital social est versé à concurrence de 25 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hulda Blanc, de Carouge, à Chêne-Bougeries, est unique administratrice avec signature individuelle. Locaux: 3, chemin Jules-Cougnard.

30 septembre 1959.  
Compagnie de Gestion et de Banque, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 février 1959, page 407). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 septembre 1959, la société a décidé de transformer les 4000 actions, de 750 fr., formant le capital social en 6000 actions de 500 fr., puis d'augmenter ledit capital de 3 000 000 de fr. à 5 000 000 de fr. par l'émission de 4000 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement versé, est donc de 5 000 000 de fr., divisé en 10 000 actions de 500 fr. chacune, au porteur.

Eigentumsamt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 17

Erste Hälfte September 1959

Première quinzaine de septembre 1959 Prima quindicina di settembre 1959

I. Teil I<sup>re</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

In der hier folgenden Liste der Patenteintragungen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungsklasse, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die Patentschriften werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les exposés d'invention sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella lista dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli esposti d'invenzione vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

## Eintragungen vom 15. September 1959

Enregistrements du 15 septembre 1959 Iserzioni del 15 settembre 1959

330 Patente — Brevets — Brevetti No. 340800—341129

- 3 a, 8/01 (3 b, 16). 340800. 30 avril 1957, 16 $\frac{1}{2}$  h. — Vêtement. Inv. et tit.: Jack Arkus, Coventry Street 35, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève.
- 3 b, 16. → 3 a, 8/01: 340800.
- 4 b, 11/08. 340801. 4. August 1956, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Scheinwerfer. Erf. und Inh.: Paul-Günther Erbslöh, Berlinerstrasse 29, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 19. August, 10. November 1955 und 25. Juni 1956.
- 7 c, 5. 340802. 5. Dezember 1955, 18 Uhr. — Verfahren und Maschine zur Herstellung von Blechbauteilen mit in mindestens einer Richtung wechselnder Krümmung. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Fritz Ungerer, Friedenstrasse 86, Pforzheim (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 8 d, 6/50. 340803. 8 novembre 1957, 8 h. — Machine à laver. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Framo S.A., rue St-Pierre 22, Fribourg. Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 8 d, 9/20. 340804. 29. November 1955, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Waschmaschine. Erf.: Clark I. Platt, Benton Harbor, Jack F. Clearman und Dean H. Freund, St. Joseph (Mich., USA). Inh.: Whirlpool Corporation, North State Street 304, St. Joseph (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 30. November 1954.
- 8 f, 13/11. 340805. 7. Mai 1956, 19 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Rolldose für Bänder, Litzen und dergleichen. Erf.: Fred Jucker, Basel. Inh.: Elastie AG, Elsäasserstrasse 248, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.
- 8 m, 13 (8 n, 1/01). 340806. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 336354.) 19. Juli 1956, 10 Uhr. — Farbstoffpräparat zum Färben und Bedrucken von hydrophobem Fasermaterial. Erf.: Dr. Paul Grossmann, Binningen. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 8 n, 1/01. → 8 m, 13: 340806.
- 11 b, 1. 340807. 21. Februar 1956, 19 Uhr. — Schneidmaschine, insbesondere für Papier. Erf. und Inh.: Albert Rieder, Oey, Adelboden. Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 11 c, 2. 340808. 9. Mai 1956, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Maschine zum Einlegen von losen in gefaltete Papierbogen. Erf. und Inh.: Hans Müller, Buschgut, Zofingen. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 12 g, 1/01. 340809. 18 mai 1955, 17 h. — Procédé de préparation de résines échangeuses d'anions. Inv.: Jesse Chia Hsi Hwa, Levittown (Pa., USA). Tit.: Rohm & Haas Company, 222 West Washington Square, Philadelphia (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 20 mai 1954.
- 12 i, 13. 340810. 23. März 1956, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zum Aktivieren der Kathodenflächen von elektrolytischen Wasserstoff-Erzeugern. Erf.: Ewald A. Zdansky, Vaduz (Liechtenstein). Inh.: Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel), Bascl. Vertr.: Hartmut Keller, Bern.

- 12 i, 21 (40 a, 2/01). 340811. 7. Februar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung schwefeldioxydhaltiger Gase durch stufenweise Wirbelschichtrosten von sulfidischen Erzen. Erf.: Dr. Wilhelm Pfannmueller, Mannheim, Dr. Georg Wittmann, Dr. Herbert Wolf und Dr. Adolf Johannsen, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Februar, 17. März, 26. Juli, 11. August und 24. Dezember 1955.
- 12 o, 2/01. 340812. 1. Februar 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Halogenalkanen. Erf.: Dr. Hans Oberrauch, Burgkirchen a. d. Alz, und Dr. Kurt Fischer, Altötting/Obb. (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 3. Februar 1954.
- 12 o, 5/04. → 12 o, 23/03: 340821.
- 12 o, 5/05. 340813. 29 août 1955, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Procédé de préparation d'époxydes et leur utilisation. Inv.: Arthur William Ritter, Jr., Haddon Heights/N.J., et Stanley Paul Rowland, Philadelphia/Pa. (USA). Tit.: Rohm & Haas Company, 222 West Washington Square, Philadelphia (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 30 août 1954.
- 12 o, 5/05 (12 q, 32/01). 340814. 1. Dezember 1955, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung basischer N-Diepoxyde. Erf.: Dr. Gunter Frank, Dr. Richard Wegler, Leverkusen, und Dr. Walter Krauss, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Dezember 1954.
- 12 o, 5/09. 340815. 25. November 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polyäthern. Erf.: Dr. Gerhard Käbisch, Rheinfelden (Baden, Deutschland). Eine weitere als Erfinder genannte Person hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt, vorm. Roessler, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 5. Januar 1955.
- 12 o, 6 (45 l, 5/00). 340816. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 330478.) 11 décembre 1954, 12 $\frac{3}{4}$  h. — Procédé de préparation de nouveaux thiodrivés de colchicines. Inv.: Georges Muller, Nogent-sur-Marne, et Léon Velluz, Paris (France). Tit.: UCLAF (Société Anonyme), boulevard des Invalides 35, Paris 7<sup>e</sup> (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 10 février, 10 mai et 15 juin 1954.
- 12 o, 11 (12 q, 6/01). 340817. 7. Juni 1955, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Estern mit spasmolytischer und gleichzeitig anästhetischer Wirkung. Erf.: Dr. med. Georg Dörner, Bielefeld (Westf., Deutschland). Inh.: Globopharm AG, Bahnhofstrasse 71, Zürich. Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 12 o, 16 (12 q, 1/01). 340818. 24. März 1956, 12 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Halogenacetamidabkömmlingen. Erf.: Dr. Ernst Schraufstätter und Dr. Rudolf Gönner, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 15. April 1955.
- 12 o, 17/03. 340819. 24. Januar 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen bis-Sulfonylharnstoffen. Erf.: Dr. phil. Ernst Habicht, Schaffhausen. Inh.: Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 12 o, 22 (12 q, 10). 340820. 17. März 1956, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von in Wasser löslichen Salzen des Di-(4-amidino-phenyl)-triazin-(N-1,3). Erf.: Dr. Richard Brodersen, Frankfurt a. M., Dr. Heinz Lowe, Kellheim/Taunus, und Heinrich Ott, Eppstein/Taunus (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. März 1955.
- 12 o, 23/03 (12 o, 5/04). 340821. 9. Dezember 1955, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Thiono-thiol-phosphorsäureestern. Erf.: Dr. Gerhard Schrader, Opladen, und Dr. Walter Lorenz, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 31. Dezember 1954.
- 12 o, 23/03. 340822. 10. September 1955, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung geruchloser Polyäther. Erf.: Dr. Herbert Schwarz, Leverkusen, Dr. Wilhelm Kallert, Köln-Stammheim, Dr. Cornelius Mühlhausen, Leverkusen, und Dr. Hans Holtschmidt, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Dezember 1954.
- 12 o, 25. → 57 d, 2/01: 341071.
- 12 p, 1/01. 340823. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 322062.) 13. Oktober 1953, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Benzamido-phenyl-piperidino-propans. Erf.: Albert Pohland, Indianapolis (Ind., USA). Inh.: Eli Lilly and Company, 740 South Alabama Street, Indianapolis (Ind., USA). Vertr.: A. Braun, Bascl. Prior.: USA, 10. November 1952.
- 12 p, 4. 340824. 21 octobre 1955, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Procédé de préparation de nouveaux dérivés de la phénothiazine. Inv.: Raymond Jacques Horclois, Malakoff (Seine, France). Tit.: Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, rue Jean Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 4 novembre 1954 et 3 octobre 1955.
- 12 p, 4. 340825. 13 avril 1956, 18 h. — Procédé de préparation de N-aminoalcoyl-phénothiazines. Inv.: Josef Schmitt, L'Hay-les-Roses (Seine, France). Tit.: Etablissements Clin-Byla, rue des Fossés Saint-Jacques 20, Paris (France). Mand.: Ammann & Co., Berne. Prior.: France, 30 juin 1955.
- 12 p, 4. → 12 p, 6: 340826.
- 12 p, 6 (12 p, 4). 340826. 14 octobre 1955, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Procédé de préparation de nouveaux dérivés de la pipérazine. Inv.: Raymond Jacques Horclois, Malakoff, et Eduard Suau, Choisy-le-Roi (Seine, France). Tit.: Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, rue Jean Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 18 octobre 1954 et 2 août 1955.
- 12 p, 7/01. 340827. 26. August 1955, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Methyl-4-amino-5-acetaminomethyl-pyrimidin. Erf.: Akira Takami-zawa und Kenji Ikawa, Amagasaki-shi (Japan). Inh.: Shionogi & Co., Ltd, 12, 3-chome, Dosho-machi, Higashi-ku, Osaka (Japan). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Japan, 1. September 1954.
- 12 p, 8/01. 340828. 6. April 1955, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen 3,5-Dioxo-pyrazolidinen. Erf.: Dr. Josef Čtvrtník, Olomouc, Dr. Oldřich Němeček, Prag, und Jiří Mayer, Brno (Tschechoslowakei). Inh.: J. R. Geigy AG, Basel. Prior.: Tschechoslowakei, 24. September und 29. Oktober 1954.

- 12 p, 10. 340829. 24. Januar 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Pyridindolen mit quaternärem Pyridin-Stickstoff. Erf.: Chester John Cavalito und Allan Poe Gray, Decatur (Ill., USA). Inh.: Irwin, Neisler and Company, Decatur (Ill., USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 12. Februar 1954.
- 12 p, 10. 340830. 8 mars 1956, 18 h. — Procédé de purification de la mélamine. Inv.: Yuji Minemura, Shintaro Takasugi, Yoichi Enoeda et Jun Kanai, Tokyo (Japan). Tit.: Shintetsu Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 2—1, 2-Chome, Marunouchi, Chiyoda-Ku, Tokyo (Japan). Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève. Prior.: Japon, 16 mars 1955.
- 12 q, 1/01. → 12 o, 16: 340818.
- 12 q, 6/01. → 12 o, 11: 340817.
- 12 q, 10. 340831. 25. August 1955, 9¼ Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Diazotierung. Erf.: Dr. Rudolf Bäumlner, Dr. Walter Bausch und Dr. Heinz Hupfer, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. August 1954.
- 12 q, 10. → 12 o, 22: 340820.
- 12 q, 24. 340832. 30. November 1954, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-( $\alpha$ -Aminoäthyl)-3,4-bis(hydroxymethyl)-furan. Erf.: Niels Elming, Kopenhagen, und Niels Konrad Friedrich Wilhelm Clauson-Kaas, Møndalen pr. Horsholm (Dänemark). Inh.: Sadolin & Holmblad A/S, Kopenhagen (Dänemark). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Dänemark, 30. November 1953.
- 12 q, 32/01. → 12 o, 5/05: 340811.
- 14 e, 22/02. → 46 f, 10: 341030.
- 14 h, 1/13. 340833. 10. Juli 1956, 18 Uhr. — Dampfturbinenanlage mit Zwischenüberhitzung des Arbeitsdampfes und Dampfanzapfungen für die Speisewasservorwärmung. Erf.: Dipl.-Ing. Robert Hohl, Kilchberg (Zürich). Inh.: Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich.
- 14 h, 1/13. 340834. 13. Juni 1956, 19 Uhr. — Dampfkraftanlage mit Vorwärmung des Speisewassers durch Anzapfdampf und Kesselrauchgase. Erf.: Dipl.-Ing. Gustav Baumann, Gebenstorf (Aargau). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- 14 h, 7/02. → 21 g, 21/24: 340918.
- 15 a, 9. 340835. 7. November 1955, 11 Uhr. — Schliessvorrichtung an Satzschiffen für Druckereien. Erf. und Inh.: Arnold Auderegg, Idastrasse 47, Zürich 3.
- 15 d, 33/04. 340836. 7. März 1956, 19 Uhr. — Druckzylinder für den Mehrfarbendruck. Erf.: Hans Bachofen, Bülach (Zürich). Inh.: Bachofen & Meier, Maschinenbau, Bülach (Zürich). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 15 d, 42/11. 340837. 17 octobre 1956, 17¼ h. — Appareil à imprimer muni d'une série de clichés. Inv.: Murray Schiffman, Bronx (N.Y., USA). Tit.: Directomat, Inc., Madison Avenue 510, New York (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 17 octobre 1955.
- 15 e, 8/09. 340838. 24. März 1956, 24 Uhr. — Vorrichtung zum Abheben und Zuführen des jeweils obersten Bogens eines Stapels in eine Bogen verarbeitende Maschine. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Georg Spiess, Trogerstrasse 21, München 8 (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. April 1955.
- 15 e, 9/07. 340839. 28. Mai 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Beschickung von mindestens zwei Papierbearbeitungsmaschinen mit Papierbogen und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf. und Inh.: Hans Müller, Ingenieur, Buschgut, Zofingen (Aargau). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 15 g, 4. 340840. 13 novembre 1956, 17 h. — Tambour porte-caractères. Inv.: John Edwin Hickerson, Wappingers Falls, Ralph Eugene Page, Lagrangeville, et James Amos Weidenhammer, Poughkeepsie (N.Y., USA). Tit.: International Business Machines Corporation, Madison Avenue 590, New York 22 (N.Y., USA). Mand.: Dr. Ernst Zingg, Adliswil (Zürich). Prior.: USA, 17 novembre 1955.
- 15 g, 18. 340841. 20 juin 1957, 16 h. — Clavier symétrique pour une machine à sténosyler en clair. Inv. et tit.: Nicholas Berkelmans, avenue Yvan Lutens 19, Woluwe St-Pierre, Bruxelles (Belgique). Mand.: André Scholt, Genève.
- 15 g, 25/01. 340842. 16. November 1955, 18 Uhr. — Tastenwerk an Schreib- und ähnlichen Maschinen. Erf. und Inh.: Erich Neumann, Sievekingstr. 5a, Bielefeld (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 15 g, 27/05. 340843. 2. Dezember 1955, 18 Uhr. — Rückführvorrichtung an schreibenden Büromaschinen. Erf. und Inh.: Erich Neumann, Sievekingstrasse 5a, Bielefeld (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 15 g, 35/05. 340844. 17. März 1956, 12 Uhr. — Vorsteckvorrichtung an schreibenden Büromaschinen. Erf.: Thure Bernhard Bogert, Malmö (Schweden). Inh.: Aktiefolaget ADDO, Industrigatan 20, Malmö (Schweden). Vertr.: André Schott, Genf. Prior.: Schweden, 25. März 1955.
- 15 g, 37/08. 340845. 14 décembre 1956, 18¾ h. — Ensemble comprenant une bobine pour ruban encreur et un adaptateur. Inv. et tit.: John Wilfred Hamilton Bishop, 67 Main Street, Essex (Middlesex, Conn., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 15 décembre 1955.
- 15 g, 45/15. 340846. 2. Dezember 1955, 18 Uhr. — Verkleidung an schreibenden Büromaschinen. Erf. und Inh.: Erich Neumann, Sievekingstrasse 5a, Bielefeld (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 15 i, 4/01. 340847. 18. November 1955, 10 Uhr. — Kette von Formulasätzen für Schreib- und Buchungsarbeiten. Erf. und Inh.: Josef Burgner, Fabrikant, Brandströmstrasse 16/18, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Vertr.: Dr. W. H. Ernst, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. November 1954.
- 17 a, 19. 340848. 14. Oktober 1955, 20 Uhr. — Druckgesteuerter Kühlwasserregler für Kälteanlagen. Erf. und Inh.: Erich Herion, Kaufmann, Hausmannstrasse 148, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Dipl.-Ing. R. Rottmann, Zürich. Prior.: Deutschland, 22. Oktober 1954.
- 17 a, 19. 340849. 8. März 1956, 24 Uhr. — Entspannungsturbine. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- 17 b, 5/01. → 36 e, 9/41: 340986.
- 17 f, 2/02. → 36 e, 9/41: 340986.
- 17 f, 11. 340850. 4. April 1956, 19 Uhr. — Verfahren zum Austauschen von Wärme zwischen Feststoffen und einem gasförmigen Medium insbesondere bei Kühlern, Trocknern und Oefen, und Einrichtung zum Durchführen des Verfahrens. Erf.: Dipl.-Ing. Josef Zihlmann, Steinbrüchli, Lenzburg. Inh.: Zementfabrik Holderbank-Wildegg AG, Holderbank (Aargau).
- 18 b, 1/02. 340851. 31 marzo 1956, ore 12. — Procedimento per fabbricare ghisa al forno soffiato partendo da minerali minuti o fini, senza preventiva agglomerazione, e forno per realizzare questo procedimento. Inv.: Dott. Eugenio Lubatti, Torino (Italia). Tit.: Società per Azioni Forni Lubatti, via Tamburini 2, Milano (Italia). Mand.: Fritz Isler, Zurigo.
- 19 a, 29/02. 340852. 17 juin 1957, 17 h. — Véhicule pour le contrôle d'une voie ferrée. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Matériel Industriel S.A., Grand Pont 2, Lausanne, et Constructions Mécaniques S.A. Renens, rue Neuve 33, Renens. Mand.: Dériaaz, Kirker & Cie, Genève.
- 19 b, 6/02. 340853. 2 décembre 1957, 18¼ h. — Appareil de déneigement. Inv.: Daniel Belmonte, Courbevoie (Seine, France). Tit.: Le Matériel de Voirie, rue Armand Sylvestre 156, Courbevoie (Seine, France). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: France, 17 janvier et 13 juin 1957.
- 19 c, 6/30. 340854. 6 septembre 1957, 22 h. — Barrière de sécurité pour routes. Inv. et tit.: Marcel Trief, rue Kalenberg 8, Dilbeck, et Léon Trief, rue Marie-Thérèse 41, St. Josse-ten-Noode (Belgique). Mand.: Dr. H. Scheidegger, Zurich. Prior.: Belgique, 15 septembre 1956.
- 20 a, 12. 340855. 19. März 1956, 23 Uhr. — Fahrtsicherungseinrichtung an Hänge-Seilbahnen für die Seilbahnwagen. Erf.: Dr. Ing. Georg Wallmannsberger, München (Deutschland). Inh.: AG der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie, Kriens (Luzern). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: Deutschland, 21. März 1955.
- 20 a, 12. 340856. 15. Dezember 1956, 11¾ Uhr. — Anfahr-Hilfseinrichtung für die Seilbahnwagen an Hängeseilbahnen mit dauernd unlaufendem Zugseil, von dem die Seilbahnwagen beim Einfahren in eine Station gelöst und mit dem sie beim Auslaufen wieder gekuppelt werden. Erf.: Dr. Ing. Georg Wallmannsberger, München (Deutschland). Inh.: AG der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie, Kriens (Luzern). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: Deutschland, 14. Februar 1956.
- 20 d, 4. 340857. 29. September 1955, 18 Uhr. — Gliederzug mit lenkbaren Achsaggregaten. Erf.: John Rudolph Furrer, Bronxville (N.Y., USA). Inh.: ACF Industries, Incorporated, 30 Church Street, New York 8 (USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 11. Mai 1955.
- 20 d, 5. 340858. 31. Mai 1956, 11 Uhr. — Schienentriebfahrzeug mit Drehgestellen, die wenigstens drei Radsätze besitzen. Erf.: Walter Hefti, Winterthur. Inh.: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur.
- 20 d, 21/01. 340859. 28. September 1955, 18 Uhr. — Achsaufhängung an Schienenfahrzeugen. Erf.: John Rudolph Furrer, Bronxville (N.Y., USA). Inh.: ACF Industries, Incorporated, 30 Church Street, New York 8 (USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 10. Februar 1955.
- 20 e, 24. 340860. 7 septembre 1956, 18½ h. — Mécanisme de traction pour véhicule de chemin de fer. Inv.: Donald Willison, Maple Heights (Ohio, USA). Tit.: National Malleable and Steel Castings Company, 10600 Quincy Avenue, Cleveland (Ohio, USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 8 septembre 1955.
- 20 e, 25. 340861. 26. Mai 1955, 19 Uhr. — Puffer mit Flüssigkeitsdämpfung. Erf.: Konrad Trümper, Weidenau (Deutschland). Inh.: Rheinstahl Siegener Eisenbahnbedarf Aktiengesellschaft, Dreis-Tiefenbach (Siegen, Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Mai, 11. Juni 1954 und 5. Januar 1955.
- 20 f, 49. 340862. 28 décembre 1957, 11¼ h. — Dispositif de freinage pour véhicule. Inv.: Henry James Büttler, Sutton Coldfield (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: Dunlop Rubber Company Limited, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 29 décembre 1956 et 23 décembre 1957.
- 20 i, 11/01. → 21 c, 46/01: 340887.
- 21 a, 13. → 21 a, 18/07: 340866.
- 21 a, 32/03. 340863. 2 juin 1956, 11½ h. — Appareil télégraphique de facsimilé. Inv.: Kenneth George Hoer, Sanderstead (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: Greed and Company Limited, Telegraph House, Croydon (Surrey, Grande-Bretagne). Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Prior.: Grande-Bretagne, 3 juin 1955.
- 21 a, 33/04. 340864. 15. Mai 1956, 18½ Uhr. — Vorrichtung zur veränderlichen Amplitudenkorrektur eines Signals. Erf.: Konrad Jakob Wilhelm Geiger und Johannes Hendrik Wessels, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 17. Mai 1955.
- 21 a, 36. 340865. 27. Juni 1956, 18 Uhr. — Astabiler Multivibrator. Erf.: Dipl.-Ing. Benno Joho, Winterthur. Inh.: Landis & Gyr AG, Zug.
- 21 a, 38/07 (21 a, 13). 340866. 22 septembre 1956, 12¼ h. — Dispositif dans lequel se trouvent des organes assurant une commande automatique de gain. Inv.: Theodore Alan Hansen, Park Ridge (Ill., USA). Tit.: Teletype Corporation, Wrightwood Avenue 1400, Chicago 14 (Ill., USA). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: USA, 27 octobre 1955.
- 21 a, 1. 340867. 3. März 1956, 11¼ Uhr. — Sehnurlose Vermittlungseinrichtung. Erf.: Guido Fioroni, Spiegel bei Berne. Inh.: Hasler AG, Werke für Telefonie und Präzisionsmechanik, Belpstrasse 23, Bern.
- 21 a, 22/10. 340868. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 314170.) 24 juin 1953, 17½ h. — Multisélecteur à commande par barres transversales. Inv.: André Jean Montchaussé, Paris, Daniel Dautry, Clamart, et Jean Georges Heitz, St. Maur (Seine, France). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Prior.: France, 21 juin 1952.
- 21 a, 26/04. 340869. 22. Januar 1955, 11½ Uhr. — Lötstellenfreies Vielfachkontaktfeld für Schaltapparate, insbesondere für Fernmeldeanlagen. Erf.: Johannes Bernutz, Ludwigsburg, und Hein Steinbaeh, Kornwestheim (Württ., Deutschland). Inh.: Standard Telephone and Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephone and Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 27. Januar 1954.
- 21 a, 30/01 (21 a, 37/10). 340870. 1<sup>er</sup> octobre 1956, 18¼ h. — Installation d'exploitation de lignes. Inv.: George Follet Abbott, Jr., New York, et Amos Edward Joel, Jr., South Orange/N.J. (USA). Tit.: Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New York 7 (USA). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: USA, 28 décembre 1955.
- 21 a, 37/10. → 21 a, 30/01: 340870.
- 21 a, 10. 340871. 23. September 1955, 18½ Uhr. — Kristallelement zur Umwandlung von meehanischer in elektrische Energie und umgekehrt sowie Verfahren zur Herstellung desselben. Erf.: Alfred Struchen, Basel. Inh.: Alfred Struchen, Elsässerstrasse 3, und Werner Heizler, Hörburgstrasse 45, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.

- 21 b, 14/01. 340872. 6. Oktober 1950, 14 1/2 Uhr. — Brennstoffelement. Erf. und Inh.: Anton Bopp, Ormsrain 1498, Meilen (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 21 c, 7/02. 340873. 18. Mai 1955, 17 3/4 Uhr. — Einrichtung zum Aufbringen einer schraubenlinienförmigen offenen Wendel aus einem Streifen aus thermoplastischem Material auf einen Draht. Erf.: Harvey Burr, Chester (Grossbritannien). Inh.: British Insulated Callender's Cables Limited, Norfolk House, Norfolk Street, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 19. Mai 1954.
- 21 c, 7/03. → 25 c, 1/10: 340942.
- 21 c, 10/03. → 21 d<sup>2</sup>, 49: 340897.
- 21 c, 17. 340874. 24 mars 1958, 19 h. — Collier de serrage. Inv.: Kurt Wrobel, Enghien-les-Bains (Seine-et-Oise, France). Tit.: Société Parisienne de Constructions Electro-Mécaniques (SOPACEM), rue Communes 14, Paris 3<sup>e</sup> (France). Mand.: Friedr. G. Naegeli, ing. dipl. EPF, Berne. Prior.: France, 13 avril 1957.
- 21 c, 18/01. 340875. 28. November 1955, 17 1/2 Uhr. — Biegsames Rohr, insbesondere elektrisches Installationsrohr. Erf.: Max Wünsche, Königsberg/Bayern (Deutschland). Inh.: Jansen & Co. AG, Oberriet (St. Gallen). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Dezember 1954.
- 21 c, 20. 340876. 24. Mai 1955, 17 3/4 Uhr. — Elektrisches Kabel mit einem Kupplungselement, Verfahren zu dessen Herstellung und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Kemper Martel Hammell, Harrisburg (Pa., USA). Inh.: AMP Incorporated, Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pa., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 24. Mai 1954.
- 21 c, 22. 340877. 23. August 1955, 10 Uhr. — Verriegelungsvorrichtung für in einer Steckdose verriegelbare Steckerstifte eines elektrischen Gerätes. Erf.: Friedrich Schmidt und Dipl.-Ing. Günther Schertel, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuekertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. und 3. September 1954.
- 21 c, 22. 340878. 23. Februar 1956, 18 3/4 Uhr. — Elektrische Steckkontaktvorrichtung mit einer Mehrzahl von kranzförmig angeordneten, gewölbten Kontaktfedern in Form von Drähten. Erf. und Inh.: Rudolf Neidecker, dipl. Elektrotechniker, Sommergasse 48, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.
- 21 c, 28/02. 340879. 25. Juni 1956, 19 Uhr. — Elektrischer Kippschalter. Erf.: Hans Egger, Zürich. Inh.: Xamax AG, Fabrik elektrischer Apparate, Birchstrasse 210, Zürich 50. Vertr.: A. Sahli, Zürich.
- 21 c, 28/03. 340880. 2. November 1955, 18 Uhr. — Antriebsvorrichtung für bewegliche Kontaktarme an Trennschaltern. Erf.: Johann Manzinger und Peter Feike, Wien (Oesterreich). Inh.: «ELIN» Aktiengesellschaft für elektrische Industrie, Volksgartenstrasse 1–5, Wien I (Oesterreich). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Oesterreich, 6. Dezember 1954.
- 21 c, 28/03. 340881. 4. November 1955, 18 1/4 Uhr. — Scherenkontakt für Trennschalter. Erf.: Johann Manzinger und Peter Feike, Wien (Oesterreich). Inh.: «ELIN» Aktiengesellschaft für elektrische Industrie, Volksgartenstrasse 3, Wien (Oesterreich). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Oesterreich, 22. Dezember 1954.
- 21 c, 28/03. 340882. 27 janvier 1958, 24 h. — Sectionneur monocolonne pour lignes à haute tension. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, rue de l'Évole 10, Neuchâtel. Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 21 c, 36/03. 340883. 26. April 1955, 18 Uhr. — Hochspannungsschalter. Erf.: Benjamin P. Baker, Turtle Creek, und Winthrop M. Leeds, Pittsburgh (Pa., USA). Inh.: Westinghouse Electric Corporation, Braddock Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 26. April 1954.
- 21 c, 36/03. 340884. 13. Juni 1956, 18 Uhr. — Schalterkopf für elektrische Schalter. Erf.: Joseph Behringer, Berlin-Spandau, und Dipl.-Ing. Rudolf Prätsch, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuekertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Juni 1955.
- 21 c, 39/01. 340885. 2. September 1955, 14 Uhr. — Kontakteinrichtung mit einer grossen Anzahl von Kontakten. Erf.: Dr. Ing. Theo Gast, Gronau über Bensheim, und Dipl.-Ing. Ott-Heinrich Blaum, Darmstadt (Deutschland). Inh.: Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. September und 18. Oktober 1954.
- 21 c, 40/05. 340886. 7 septembre 1957, 15 1/2 h. — Contacteur répondant à la température. Inv.: Geoffrey Alfred William Mason, Bedford (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: Gravier Manufacturing Company Limited, St. James's Street 29, St. James's, et Wilkinson Sword Limited, Pall Mall 16, Londres (Grande-Bretagne). Mand.: A. Braun, Bâle.
- 21 c, 46/01 (20 i, 11/01). 340887. 17. März 1956, 12 1/2 Uhr. — Verfahren und Einrichtung für die Steuerung einer elektromechanischen Vorrichtung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Société Technique pour l'Industrie Nouvelle SA. «STIN», Vevey. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 21 c, 46/33 (77 g, 5/00). 340888. 13 février 1956, 17 1/4 h. — Installation de commande automatique. Inv.: Hubert Joseph Schlafly, Jr., Holliswood (N.Y., USA). Tit.: Telemptor Corporation, 300 West 43rd Street, New York (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 4 août 1955.
- 21 c, 59/44. 340889. 7. März 1956, 22 Uhr. — Anordnung zum automatischen Ausschalten des Stromkreises eines elektrischen Antriebmotors bei Unterschreitung einer vorbestimmten Drehzahl durch den Motorrotor, insbesondere bei Antriebsaggregaten für Eismaschinen. Erf.: Walter Häuptli, Aarburg/Olten. Inh.: Rotel AG, Aarburg/Olten. Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 21 c, 62/80. 340890. 19 février 1958, 24 h. — Procédé de commande d'un cycle d'opérations au moyen d'un poste central de commande et poste pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Marc Leclerc, Conches (Genève). Tit.: Tarex S.A., route des Acacias 43, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 21 c, 69. 340891. 14 février 1957, 17 h. — Interrupteur électrique. Inv.: Richard Castle Ingwersen, Jackson (Mich., USA). Tit.: Mechanical Products Inc., 1824 River Street, Jackson (Mich., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 16 juillet 1956.
- 21 c, 69. 340892. 27 décembre 1957, 24 h. — Disjoncteur à basse tension. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, faubourg de l'Hôpital 14, Neuchâtel. Mand.: André Schott, Genève.
- 21 d<sup>1</sup>, 42. → 47 c, 17/06: 341036.
- 21 d<sup>1</sup>, 53. 340893. 7. Juli 1956, 11 Uhr. — Verfahren zum Umbauen von Wicklungen elektrischer Maschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Eugen Wiedemann, Spreitenbach (Aargau). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden.
- 21 d<sup>1</sup>, 55/02. 340894. 16. Juni 1956, 14 Uhr. — Statorwicklung für Turbogenerator. Erf.: Dipl.-Ing. Eugen Wiedemann, Spreitenbach (Aargau). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden.
- 21 d<sup>1</sup>, 55/50. 340895. 20. Juli 1956, 19 Uhr. — Anordnung von Leitschaukeln bei gekapselten elektrischen Maschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Max Andres, Baden. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden.
- 21 d<sup>2</sup>, 27/01. → 21 d<sup>2</sup>, 27/02: 340896.
- 21 d<sup>2</sup>, 27/02 (21 d<sup>2</sup>, 27/01). 340896. 21. Mai 1955, 14 Uhr. — Mehrphasige Asynchronmaschine mit in Kaskade geschalteter Kommutatormaschine. Erf.: Dr. Ing. Paul Rauhut, Ennetbaden (Aargau). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden.
- 21 d<sup>2</sup>, 49 (21 c, 10/03). 340897. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 332527.) 5. Februar 1954, 18 Uhr. — Kombinierte Hochspannungs-Umhüllungs-Isolation. Erf.: Dipl.-Ing. Alfred Imhof, Zürich. Inh.: Moser-Glaser & Co. AG, Hofackerstrasse 24, Muttenz.
- 21 d<sup>2</sup>, 50. 340898. 15. Oktober 1955, 18 Uhr. — Transformator oder Drossel mit Mitteln zur Verminderung der Schallabstrahlung. Erf.: Dr. Ing. Viktor Aigner, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Oktober und 29. November 1954.
- 21 d<sup>2</sup>, 3/01. 340899. 16. März 1956, 19 Uhr. — Anordnung zur Steuerung einer Entladungsstrecke. Erf.: Dr. Ing. Willy Rabus, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. März 1955.
- 21 d<sup>2</sup>, 3/01. → 21 e, 37/01: 340904.
- 21 e, 11/01. 340900. 1. Dezember 1955, 19 Uhr. — Einrichtung zur Registrierung elektrischer Spannungen. Erf.: Dipl.-Ing. Eberhard Fischer, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Dezember 1954.
- 21 e, 17/04. (42 d, 4/10). 340901. 21. April 1956, 24 Uhr. — Höchstverbrauchszählwerk, insbesondere für Elektrizität. Erf.: Ernst Widmer, Zug-Oberwil. Inh.: Landis & Gyr AG, Zug.
- 21 e, 25/01. 340902. 27. April 1956, 10 1/4 Uhr. — Anordnung zur Verbindung von Spulen mit der Klemme eines elektrischen Messgerätes, insbesondere eines hochüberlastbaren Elektrizitätszählers und Verfahren zur Herstellung der Verbindungsanordnung. Erf.: Carl Bollmann, Albisrieden. Inh.: Landis & Gyr AG, Zug.
- 21 e, 25/01. → 21 g, 1/02: 340906.
- 21 e, 25/01. → 42 p, 10/01: 341017.
- 21 e, 36/03. 340903. 10. August 1955, 17 1/4 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Messung der Phasenverschiebung zwischen zwei elektrischen Spannungen und Anwendung dieses Verfahrens für eine Drehmomentmessung. Erf.: Eduard Murbach, Zürich. Inh.: Firma G. A. Messen-Jasehin, Sarnen. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 21 e, 37/01 (21 d<sup>2</sup>, 3/01). 340904. 16. März 1956, 15 Uhr. — Anordnung mit elektrischer Entladungsstrecke zum elektrisch gesteuerten Abschneiden einer Stossvelle. Erf.: Dr. Ing. Willy Rabus, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. März 1955.
- 21 f, 84/02. 340905. 20. April 1956, 17 Uhr. — Starterfassung für Leuchtstoffröhrenlampen. Erf.: Robert Boshof, Winghamen (Westf., Deutschland). Inh.: Busch-Jaeger Dürerer Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid (Westf., Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 12. Juli 1955.
- 21 g, 1/02 (21 e, 25/01). 340906. 18. Mai 1956, 18 Uhr. — Stromspule für Zähler oder dergleichen. Erf.: Johann Hartmann und Dipl.-Ing. Günther Schertel, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuekertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Mai 1955.
- 21 g, 3. 340907. 9 mai 1957, 17 1/2 h. — Appareil transformant des signaux électriques en déplacements mécaniques, avec amplification de puissance. Inv.: René Béguin, Genève. Tit.: Mefina S.A., Fribourg. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 21 g, 10/03. 340908. 19. Juni 1956, 14 3/4 Uhr. — Elektrolyt-Kondensator. Erf.: Dr. Sc. Paul Schaeren, Yverdon. Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zwicgniederlassung Bern, Bern.
- 21 g, 11/02. 340909. 17 mai 1956, 17 h. — Transistor à jonction. Inv.: Robert Earl Swanson, Poughkeepsie (N.Y., USA). Tit.: International Business Machines Corporation, Madison Avenue 590, New York 22 (N.Y., USA). Mand.: Dr. Ernst Zingg, Adliswil (Zürich). Prior.: USA, 18 mai 1955.
- 21 g, 12/01. 340910. 24. Januar 1956, 24 Uhr. — Gasentladungseinrichtung. Erf.: Vivian Lyman Holdaway, Plainfield (N.J., USA). Inh.: Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New York (USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 24. März 1955.
- 21 g, 13/16. 340911. 25. März 1955, 18 1/4 Uhr. — Wanderwellen-Magnetron. Erf.: Robert Gibson und William Ernest Willshaw, Wembley (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: The M-O Valve Company Limited, Brock Green, Hammersmith, London (Grossbritannien). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Grossbritannien, 25. März 1954.
- 21 g, 13/17. 340912. 24 juillet 1956, 17 h. — Tube électronique. Inv.: George M. W. Badger, San Bruno (Cal., USA). Tit.: Eitel McCullough, Inc., San Bruno (Cal., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 12 décembre 1955.
- 21 g, 13/17. 340913. 27 février 1957, 16 1/2 h. — Dispositif électronique pour très hautes fréquences. Inv.: Rowland W. Haegele, Salt Lake City (Utah, USA). Tit.: Eitel-McCullough, Inc., San Bruno (Cal., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 6 mars 1956.
- 21 g, 13/17. 340914. 27 février 1957, 16 1/2 h. — Tube électronique pour très hautes fréquences. Inv.: George R. Chambers, San Mateo (Cal., USA). Tit.: Eitel-McCullough, Inc., San Bruno (Cal., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 27 février 1956.



- 21 g, 13/17. 340915. 25 juillet 1956, 17¼ h. — Tube électronique. Inv.: Donald H. Preist, Mill Valley, Paul D. Williams, Menlo Park, et James L. Hall, Palo Alto (Cal., USA). Tit.: **Eitel-McCullough, Inc.**, San Bruno (Cal., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 10 novembre 1955.
- 21 g, 13/25. 340916. 5 juin 1956, 24 h. — Tube d'emmagasinage à vision directe. Inv.: Siegfried Hansen, Los Angeles, Nobuo J. Koda, Culver City, H. M. Smith et S. T. Smith, Pacific Palisades (Cal., USA). Tit.: **Hughes Aircraft Company**, Florence Avenue at Teale Street, Culver City (Cal., USA). Mand.: André Schott, Genève.
- 21 g, 15/02. 340917. 1. Juni 1955, 19 Uhr. — Periodisch betätigtes Kontaktgerät für mechanische Stromrichter. Erf.: Oswald Nitsche, Berlin-Rudow (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Juni 1954.
- 21 g, 21/24 (14 h, 7/02). 340918. 17. Mai 1956, 12 Uhr. — Verfahren zur Nutzung der Wärmeentwicklung eines Atomreaktors. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- 21 g, 26/02. — 30 f, 7/01: 340952.
- 21 g, 31/03. 340919. 20 octobre 1956, 10½ h. — Circuit magnétique. Inv.: J. P. Le Corre, Verrières-le-Buisson, et H. Benmussa, Deuil (Scinc-et-Oise, France). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Bern.
- 21 h, 3/02. 340920. 21 octobre 1957, 17¼ h. — Appareil permettant de préparer automatiquement une quantité prédéterminée de café. Inv.: Roger Grouard, Paris (France). Tit.: **Etablissements Grouard Frères**, rue Morand 6, Paris 11<sup>e</sup> (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 24 octobre 1956.
- 21 h, 4/03. 340921. 10 décembre 1957, 19 h. — Appareil électrique de cuisson. Inv. et tit.: **Albert Meister**, Miège sur Sierre (Valais). Mand.: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- 21 h, 18/15. 340922. 1. Juni 1956, 18½ Uhr. — Hochfrequenzofen großer Leistung. Erf.: Lourens Blok, Jacob Willem de Ruiter, Sijtze Johannes Cornelis Sijtsma und Gooitzen Zwanenburg, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 3. Juni 1955.
- 21 h, 30/02. 340923. 14 septembre 1957, 24 h. — Machine à usiner électriquement. Inv.: Walter Bührer, Genève. Tit.: **Ateliers des Charnilles S.A.**, route de Lyon 109, Genève. Mand.: André Schott, Genève.
- 21 h, 30/12. 340924. 8 janvier 1957, 18½ h. — Procédé pour souder l'unc à l'autre deux pièces métalliques. Inv.: Jacques André Stohr, Bures-sur-Yvette (France). Tit.: **Commissariat à l'Énergie Atomique**, rue de Varenne 69, Paris (Seine, France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 19 janvier 1956.
- 21 h, 30/17. 340925. 7 décembre 1956, 17¼ h. — Procédé de contrôle de la vitesse d'un fil métallique continu, notamment d'un fil électrode de soudage à l'arc. et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Nelson E. Anderson, Berkeley Heights (N.J., USA). Tit.: **Air Reduction Company, Incorporated**, Lincoln Building, 150 East 42nd Street, New York 17 (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 16 décembre 1955.
- 22 a, 1. 340926. 28. Januar 1955, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wasserlöslichen Monocyclammoniumsalzen von Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Werner Bossard, Riehen bei Basel, Dr. Jacques Voltz und Dr. François Favre, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG**, Basel.
- 22 a, 1. 340927. 2. Juni 1955, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung wasserlöslicher Monoazofarbstoffe. Erf.: Dr. Ernest Merian, Böttingen, und Dr. Bruno J. R. Nicolaus, Basel. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.
- 22 a, 1. 340928. 28. Januar 1955, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wasserlöslichen Monocyclammoniumsalzen von Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Werner Bossard, Riehen bei Basel, Dr. Jacques Voltz und Dr. François Favre, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG**, Basel.
- 22 a, 1. — 57 d, 2/01: 341071.
- 22 a, 2. 340929. 23. Dezember 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung chromhaltiger Farbstoffe. Erf.: Dr. Wilhelm Widmer, Böttingen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- 22 a, 5. 340930. 16. Dezember 1955, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kupferhaltigen substantiven Disazofarbstoffen der Stilbenreihe. Erf.: Dr. Ernst Keller, Binningen bei Basel, Dr. Rudolf Dürig, Basel (Schweiz), und Dr. Franz Mindermann, Grenzach (Deutschland). Inh.: **J. R. Geigy AG**, Basel.
- 22 a, 9. 340931. 7. November 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung metallhaltiger Polyzofarbstoffe. Erf.: Dr. Henri Riat, Arlesheim, und Fritz Oesterlein, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- 22 a, 10. 340932. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 333178.) 13. März 1956, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polyzofarbstoffen. Erf.: Dr. Albert Demagistri, Binningen, Dr. Hans Ischer, Basel, und Dr. Walter Wehrli, Riehen. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.
- 22 b, 3/02 (22 b, 3/03). 340933. 13. April 1956, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung blauer substantiver Farbstoffe der Anthrachinonreihe. Erf.: Dr. Wolfgang Frey, Münchenstein, und Dr. Albin Peter, Binningen. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.
- 22 b, 3/03. 340934. 27. Dezember 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Küpenfarbstoffen. Erf.: Prof. Dr. Werner Zerweck, Frankfurt a. M., und Dr. Ernst Heinrich, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Inh.: **Cassella Farbwerke Mainkur Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 28. Dezember 1954.
- 22 b, 3/03. — 22 b, 3/02: 340933.
- 22 e, 7/02. 340935. 21. Oktober 1955, 21¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wasserlöslichen Phthalocyaninderivaten. Erf.: Norman Hulton Haddock, Manchester (Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 22. Oktober 1954 und 12. Oktober 1955.
- 24 a, 10. 340936. 30. April 1956, 18 Uhr. — Dampfkessel mit einer Einblasvorrichtung für einen Zusatzbrennstoff. Erf.: Hermann H. Weiss, Frohnhausen/Dillkreis (Deutschland). Inh.: **Gebrüder Weiss KG**, Frohnhausen/Dillkreis (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Dezember 1955 und 29. Februar 1956.
- 24 a, 11/01 (24 a, 17). 340937. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 288109.) 13. März 1956, 18 Uhr. — Feuerungsanlage zur Verbrennung von festen Brennstoffen, insbesondere Grobkoks. Erf.: Daniël Klijzing, Leusden (Niederlande). Inh.: **De Directie van de Staatsmijnen in Limburg**, handelend voor en namens de Staat der Nederlanden, Heerlen (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 14. März 1955.
- 24 a, 17. — 24 a, 11/01: 340937.
- 24 b, 9. 340938. 25. April 1956, 19 Uhr. — Brenner für flüssige Brennstoffe. Erf.: Otto Natter und Anton Bohner, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Inh.: **Firma Otto Natter**, Präzisionsmechanik, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Oktober 1955 und 6. Februar 1956.
- 24 m, 4. 340939. 3. Februar 1956, 24 Uhr. — Verfahren und Apparatur zur selbsttätigen, kontinuierlichen Kontrolle von Verbrennungsvorgängen. Erf.: Prof. Georgij Held, Prag (Tschechoslowakei). Inh.: **ČKD-Dukla, národní podnik**, Prag (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 24 n, 1. — 36 e, 6/18: 340987.
- 25 a, 2/01. 340940. 4 janvier 1958, 16 h. — Métier à tricoter rectiligne. Inv.: George Edward Stokes, Nottingham (Grande-Bretagne). Tit.: **English Rose Limited**, Quarry Road, Somercotes (Derbyshire, Grande-Bretagne). Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 10 janvier 1957.
- 25 a, 17/01. 340941. 21. Februar 1955, 17¼ Uhr. — Maschenware. Erf.: William J. Leath und Frank E. Bobo, Jr., Charlotte (N. C., USA). Inh.: **Patentex, Inc.**, 350 Fifth Avenue, New York (USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 10. Mai und 3. August 1954.
- 25 c, 1/10 (21 c, 7/03). 340942. 19. April 1956, 10 Uhr. — Bandspinner für Armiemaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Hans-Werner Schinke, Rheinhausen/Niederhein (Deutschland). Inh.: **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Eisen- und Stahlindustrie**, Essen (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Schidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. April 1955.
- 27 c, 11/04. 340943. 27. Juli 1956, 19 Uhr. — Turbokompressor. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- 27 c, 11/15. 340944. 27. Juni 1956, 18¼ Uhr. — Temperaturfühleinrichtung an axial durchströmter Turbomaschine. Inv.: Jean R. Nelson, St. Paul/Minn., et Robert L. Jahnke, Indianapolis/Ind. (USA). Tit.: **General Motors Corporation**, Grand Boulevard, Detroit (Mich., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 27 c, 12/07. 340945. 11. März 1956, 11¼ Uhr. — Druckerzeuger. Erf.: Herbert Sprunger, Zürich. Inh.: Dr. Gottfried Dätwyler, Dufourstrasse 117, Zürich. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 27 c, 13/02. 340946. 9 juillet 1953, 20 h. — Turbo-machine centrifuge. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Société Anonyme des Etablissements Neu**, rue Fourier 47, Lille (Nord, France). Mand.: Dr. Arnold R. Egli, Zurich. Prior.: Allemagne, 26 août 1952.
- 29 b, 3/20. 340947. 23. September 1955, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von geformten Gebilden aus Viskose. Erf.: Dr. Egidius Welfers, Heinsberg (Rheinland, Deutschland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG**, Am Laurantiusplatz, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 25. November 1954.
- 30 a, 8/04. 340948. 5 juillet 1957, 18¼ h. — Support pour fil pour sutures chirurgicales. Inv. et tit.: Dr. Jean-Michel Junod, route de Boujean 26 b, Bienné. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 30 b, 13/01. 340949. 23 octobre 1957, 18½ h. — Dispositif de fixation pour prothèse dentaire. Inv. et tit.: Claude François Hippolyte Mailland, rue Paul Valéry 5, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: France, 14 janvier 1957.
- 30 b, 13/04. 340950. 9. Juni 1956, 20 Uhr. — Künstliches Gebiss. Erf. und Inh.: Friedrike Heydenreich-Schulz, Lazarettstrasse 3, Garmisch-Partenkirchen (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 30 e, 3. 340951. 1<sup>er</sup> août 1957, 12¼ h. — Dispositif permettant de transformer un véhicule commercial en véhicule de secours apte au transport de blessés. Inv. et tit.: Georges Carrier, rue Jean-Jaurès 11, Puteaux (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 30 f, 7/01 (21 g, 26/02). 340952. 27. Februar 1958, 18 Uhr. — Kombiniertes Bestrahlungs- und Massagerät. Erf. und Inh.: Eugen Pütz, Fabrikant, Falterweg 15, Berlin-Grünwald (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. Februar 1958.
- 30 h, 6. 340953. 30 juin 1955, 18 h. — Procédé de stabilisation d'un vaccin contre la poliomyélite. Inv.: I. William McLean, Grosse Pointe (Mich., USA). Tit.: **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Mich., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 30 mars et 9 mai 1955.
- 30 h, 6. 340954. 24. Januar 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von antibiotisch wirksamen Stoffen. Erf.: Gino Carrara, Vitangelo D'Amato und Gaetano Melone, Mailand (Italien). Inh.: **Lepetit S. p. A.**, via Roberto Lepetit 10, Mailand (Italien). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie, Genf. Prior.: Italien, 26. Januar 1955.
- 30 h, 6. 340955. 3 août 1955, 18½ h. — Procédé pour la préparation d'un sel d'argent de la cyclosérine. Inv.: Roger Lee Harned, Terre Haute (Ind., USA). Tit.: **Commercial Solvents Corporation**, Madison Avenue 260, New York 16 (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 3 août 1954.
- 30 h, 13/10. 340956. 20. August 1955, 12¼ Uhr. — Zahnpasta. Erf.: Dr. Hans Sprenger, Eisingen/Fils (Deutschland). Inh.: **Duro-Dont GmbH**, Eisingen/Fils (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.
- 30 k, 8/02. 340957. 27. septembre 1957, 17 h. — Vaporisateur pour liquides, comportant un récipient à paroi souple. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Aneius Etablissements E. Robert**, Fred Vauthier & Cie, Successeurs, boulevard de Strasbourg 28, Paris (France). Mand.: Ammann & Cie., Berne. Prior.: France, 1<sup>er</sup> octobre 1956.
- 31 c, 2. 340958. (Brevet addizionale subordinato al brevetto principale N° 337309.) 6 novembre 1958, ore 18. — Prodotto da mescolare con sabbia da fonderia ed utilizzazione del detto prodotto. Inv.: Ugo Francioli, Genova (Italia). Tit.: **S. I. P. A. G. Società Industria Prodotti Agglomeranti Genova**, Società in Accomandita semplice di C. P. Baiardi e Carasso Mario, via Avio 25r, Genova-Sampierdarena (Italia). Mand.: Fritz Isler, Zurigo.
- 31 c, 21. 340959. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 318907.) 1. Juni 1956, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Zuführen des flüssigen Metalls beim Stranggießen. Erf.: Dr. Ing. Adalbert Wittmoser, Gelsenkirchen (Deutschland). Inh.: **Eisenwerke Gelsenkirehen Aktiengesellschaft**, Hohenzollernstrasse 2—4, Gelsenkirchen (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Juni 1955.
- 31 c, 24/02. 340960. 27 août 1957, 16¾ h. — Procédé de fabrication d'un produit métallique mixte. Inv.: Philip George Turner, Inkberrow (Worcestershire, Grande-Bretagne). Tit.: **Henry Wiggan & Company Limited**, Thames House, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 28 août 1956.

- 32 a, 27. 340961. 27 février 1956, 18 $\frac{3}{4}$  h. — Procédé pour la fabrication d'un ensemble vitré, appareil pour la mise en œuvre de ce procédé et ensemble vitré obtenu d'après ce procédé. Inv.: John M. Fisher, Pittsburgh/Pa.; William Robert Clver et Harry Orin Phalin, Lincoln (Ill., USA). Tit.: Pittsburgh Plate Glass Company, Gateway Center 1, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 28 février et 4 août 1955.
- 32 a, 27. 340962. 30 janvier 1957, 16 $\frac{1}{2}$  h. — Appareil pour cintrer des feuilles de verre. Inv.: James Sidney Golightly et John Andrew Berseth, Pittsburgh (Pa., USA). Tit.: Pittsburgh Plate Glass Company, 1 Gateway Center, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 31 janvier et 28 septembre 1956.
- 32 a, 27. 340963. 12 décembre 1957, 17 h. — Dispositif servant à supporter au moins une partie du poids d'un panneau de verre stratifié oblong lors de son passage dans une presse à rouleaux pinceurs. Inv.: Ronald Ernest Richardson, Oshawa (Ontario, Canada). Tit.: Pittsburgh Plate Glass Company, One Gateway Center, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Canada, 11 février 1957.
- 32 a, 30. 340964. 11 septembre 1956, 19 $\frac{1}{4}$  h. — Appareil pour tremper des feuilles de verre bombées. Inv.: James Sidney Golightly, Pittsburgh (Pa., USA). Tit.: Pittsburgh Plate Glass Company, Gateway Center 1, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 13 septembre 1955.
- 33 a, 6. 340965. 29. Mai 1956, 18 Uhr. — Schirm. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Heinrich Wüster, Fabrikant, Inst/Tirol (Oesterreich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Oesterreich, 28. Februar 1956.
- 33 d, 12/01. 340966. 25. März 1959, 14 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Traggriff für Traggegenstände. Erf. und Inh.: Werner Steiger, Kontrollchef, Stapfenackerstrasse 46, Bern-Bümpliz. Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwickungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- 33 d, 12/01. 340967. 25. März 1959, 14 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Paket- und Gütertraggriff. Erf. und Inh.: Werner Steiger, Kontrollchef, Stapfenackerstrasse 46, Bern-Bümpliz. Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwickungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- 34 b, 8/10. 340968. 4. Februar 1956, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Vorrichtung zum Zerkleinern von Nahrungsmitteln wie Boden- und Baumfrüchten, Gemüse etc. Erf.: Arthur Richner, Zürich. Inh.: Hans Herrli, Metallwarenfabrik, Nidau (Bern). Vertr.: Ernst Hablützel, Zürich.
- 34 c, 5/05. 340969. 16. Dezember 1955, 18 Uhr. — Bohrer als Zusatzgerät zu Staubsaugern. Erf.: Fritz Hartwig und Bernhard Bösch, Oldenburg i. O. (Deutschland). Inh.: Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Dezember 1954.
- 34 c, 5/32. 340970. 13. Mai 1955, 18 Uhr. — Staubsauger. Erf.: Erik Reinhold Carlberg und Carl Oskar Ernfors, Stockholm (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Eleetrolux, Birger Jarlsgatan 6B, Stockholm (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 19. Mai 1954.
- 34 c, 5/32. 340971. 13. Mai 1955, 18 Uhr. — Staubsauger. Erf.: Lars Johan Faith-Ell, Stockholm, und Karl John Wahlborg, Vällingby (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Eleetrolux, Birger Jarlsgatan 6 B, Stockholm (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 19. Mai 1954.
- 34 c, 5/51. 340972. 3. November 1955, 16 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Bürste für Staubsauger und Saugbohrer. Erf. und Inh.: Herbert Schmidt, Lockstedter Lager (Deutschland). Vertr.: Bernhard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 11. Februar 1955.
- 34 c, 6/01. 340973. 16. Dezember 1957, 9 Uhr. — Gerät zum Abschleifen von Fußböden. Erf.: Hermann Rappe, Locarno. Inh.: Paul Helg, Ackerstrasse 53, Zürich 5. Vertr.: George Römpler, Locarno.
- 34 c, 20/06. 340974. 15. Mai 1956, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Puderbehälter zur Rauhlederpflege. Erf.: Rudolf Zappe, Mannheim, und Karl Benner, Eisingen/Fils (Deutschland). Inh.: Nigrin-Werke Carl Gentner, Stuttgarter Strasse 14, Göppingen (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Mai 1955.
- 34 e, 3/01. 340975. 3. septembre 1956, 18 h. — Dispositif de suspension et de guidage pour deux demi-rideaux. Inv. et tit.: Emile Scheggia, boulevard Anspach 73, Bruxelles (Belgique). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: Belgique, 8 septembre et 30 décembre 1955.
- 34 f, 9/01. → 39 a, 14: 340995.
- 34 g, 3/01. 340976. 1. Mai 1956, 17 Uhr. — Sessel. Erf.: Lucas Jozef Holleman, Culemborg (Niederlande). Inh.: Gispens's Fabriek voor Metaalbewerking N.V., Culemborg (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Niederlande, 2. Juni 1955.
- 34 i, 7/04 (34 i, 9/01). 340977. 21 novembre 1957, 24 h. — Tableau-pupitre avec siège. Inv. et tit.: Roger Teyras, Saint-Julien-Molin-Molette (Loire, France). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.
- 34 i, 9/01. → 34 i, 7/04: 340977.
- 34 i, 15/03. 340978. 25. Oktober 1956, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Regal. Erf. und Inh.: Werner Burger, Kaufmann, Allenmoosstrasse 83, Zürich 11/57. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 34 i, 22/01. 340979. 18. Februar 1956, 14 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Küchenmöbel-Türe. Erf.: Max Küchler, Lostorf (Solothurn). Inh.: Wilhelm Bono & Co., Niedergösgen (Solothurn). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 34 k, 4/03. 340980. 4. novembre 1957, 11 h. — Appareil à suspendre un essuie-mains. Inv. et tit.: Gustave Ruetet, rue de Bourg 17, Aigle (Vaud). Mand.: Fritz Isler, Zurich.
- 34 k, 10/01. 340981. 8. Februar 1957, 11 Uhr. — Klosettdeckelaufgabe. Erf.: Yvonne Rappe-Wyss, Locarno. Inh.: Hermann Stecker, Schaffhauserstrasse 222, Zürich 11/57. Vertr.: George Römpler, Locarno.
- 34 l, 10/01 (36 a, 22). 340982. 2. octobre 1957, 24 h. — Grill portatif. Inv. et tit.: Arthur Beiner, Aux Mouillettes, Sainte-Croix (Vaud). Mand.: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- 35 a, 18/06. 340983. 9. Januar 1956, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Zentralöffnende Schachtschiebetüre an Aufzügen. Erf.: Christian Mathys, Urdorf (Zürich). Inh.: Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, Schlieren (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 35 b, 1/01. 340984. 29. avril 1957, 16 $\frac{3}{4}$  h. — Installation de pont roulant pour usine souterraine voûtée. Inv.: Bertrand Level, Le Vésinet (Seine-et-Oise, France). Tit.: Electriété de France (Service National), rue Hamelin 20, Paris (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 15 mai 1956.
- 35 b, 3/03. → 35 b, 3/16: 340985.
- 35 b, 3/16 (35 b, 3/03). 340985. 3. März 1956, 24 Uhr. — Einrichtung an fahrbarem Wippauslegerkran, zur selbsttätigen Begrenzung des Lastmomentes des Wippauslegers. Erf.: Walter Ebert, Hagen (Westf., Deutschland). Inh.: Demag-Zug GmbH, Wetter (Ruhr, Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: Deutschland, 12. März 1955.
- 36 a, 22. → 34 l, 10/01: 340982.
- 36 c, 9/41 (17 b, 5/01, 17 f, 2/02). 340986. 15. Dezember 1954, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Einrichtung zur Temperaturbeeinflussung. Erf. und Inh.: Fritz Feller, Schwanengasse 4, Bern. Vertr.: Ammann & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 9. Januar 1954.
- 36 e, 6/18 (24 n, 1; 46 e, 9). 340987. 10. April 1954, 17 Uhr. — Vorrichtung zur Nutzbarmachung einfallender Sonnenenergie. Erf.: Jann Sutter, Schiers. Inh.: Marie Sutter-Beeherer, Hauptstrasse 509, Schiers, Hans Sutter-Giger, Küssli, und Marie Elisabeth Sutter, Nussbaumstrasse 21, Zürich 3. Vertr.: J. Spälty, Zürich.
- 37 b, 1/03. 340988. 9. mars 1956, 11 $\frac{3}{4}$  h. — Bloc creux perméable à la lumière destinée à la construction. Inv. et tit.: Aldo Favaron, viale Brianza 27, Milan (Italie). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève. Prior.: Italie, 11 mars 1955.
- 37 b, 2/01. → 38 c, 1/04: 340993.
- 37 b, 6. 340989. 13. Dezember 1955, 20 Uhr. — Verfahren zum Isolieren der Aussenflächen von Bauwerken gegen Nässe. Erf.: Dr. Ing. Hans Wirth, Thedinghausen (Bez. Bremen, Deutschland). Inh.: Roland Dachpappenfabrik F. Waldmann & Co., Thedinghausen (Bez. Bremen, Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Dezember 1954.
- 37 d, 28. 340990. 6. Februar 1956, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung hohler Metallleisten für Rolläden. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Rolladenfabrik A. Griesser AG, Aadorf (Thurgau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 37 d, 28. 340991. 12. février 1958, 16 h. — Tablier de volet à rouleur. Inv. et tit.: Denis Papaux, industriel, Treyvaux (Fribourg). Mand.: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- 37 d, 33/03. 340992. 26. April 1956, 18 Uhr. — Leiste, insbesondere zum Wand- und Boden-Abschluss. Erf. und Inh.: Carl Sörensen, Schreiner, Gattikon bei Langnau a. A. (Zürich). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- 38 c, 1/04 (37 b, 2/01). 340993. 1. September 1955, 16 Uhr. — Bauplatte für Türen, Möbel und dergleichen und Verfahren sowie Maschine zur Herstellung derselben. Erf. und Inh.: Francisco Goldberger Konstant, Avenida de Mayo 1370, Buenos Aires (Argentinien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 39 a, 10/04. 340994. 9. Januar 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Aus zusammenvulkanisierten Gummi- und Versteifungsschichten bestehender Körper und Verwendung desselben. Erf. und Inh.: Heinrich Renek, Kaufmann, Schlüterstrasse 77 a, Hamburg 13 (Deutschland). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: Deutschland, 13. Januar 1955.
- 39 a, 14 (34 f, 9/01). 340995. 6. März 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung steppdeckenartiger Gebilde. Erf.: Roy Davis, Romley (Cheshire, Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 25. November 1955 und 10. Februar 1956.
- 39 a, 15. 340996. 30. Juni 1956, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zum plastischen Verformen einer Folie, Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens, und nach dem Verfahren erzeugtes Gebilde. Erf.: Eugen Weber, Zürich. Inh.: Hydro-Chemie Aktiengesellschaft, Dreikönigstrasse 21, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 39 a, 19/01. 340997. 25. février 1958, 17 h. — Procédé de fabrication d'un tube déformable et machine pour sa mise en œuvre. Inv. et tit.: Bertrand Voumand, rue du Parc 151, et Paul Monnier, rue des Recrétes 38, La Chaux-de-Fonds. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 39 a, 19/01. 340998. 2. August 1958, 12 Uhr. — Handhebelpresse zur Herstellung von Formteilen aus durch Druck oder Hitze verformbaren Kunststoffen. Erf.: Karl Hehl, Lossburg/Schwarzwald (Deutschland). Inh.: ARBURG Feingereätefabrik oHG, Hehl & Söhne, Lossburg/Schwarzwald (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 39 a, 19/01. 340999. 24. Februar 1959, 18 Uhr. — Kombinierte Kniehebel-Spanneinheit an einer Presse für thermoplastische Kunststoffe. Erf.: Karl Hehl, Lossburg (Württ., Deutschland). Inh.: ARBURG Feingereätefabrik oHG, Hehl & Söhne, Lossburg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. Mai 1958.
- 39 b, 22/01 (75 c, 5/08, 39 b, 22/10). 341000. 29. Juli 1955, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Oberflächenschichten. Erf.: Piero Zanaboni, Mailand (Italien). Inh.: Montecatini Soc. per l'Industria Mineraria e Chimica, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 5. August 1954.
- 39 b, 22/04 (39 c, 6). 341001. 9. décembre 1955, 17 h. — Procédé de préparation d'une matière plastique cellulaire. Inv.: Philip Andrew Roussel, Wilmington (Del., USA). Tit.: E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Del., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 39 b, 22/10. → 39 b, 22/01: 341000.
- 39 c, 2. 341002. 2. avril 1955, 12 $\frac{1}{2}$  h. — Procédé de préparation de polyéthers glycidiques. Inv.: Alford Gailey Farnham, Caldwell (N.J., USA). Tit.: Union Carbide Corporation, 30 East 42nd Street, New York (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 9 avril 1954.
- 39 c, 6. → 39 b, 22/04: 341001.
- 40 a, 2/01. → 12 i, 21: 340811.
- 40 c, 4. → 40 c, 6/04: 341003.
- 40 c, 6/04 (40 c, 4). 341003. 24. Februar 1956, 24 Uhr. — Verfahren zum Auswechseln der Wanne von Aluminiumelektrolyseöfen und Ofen zur Ausführung des Verfahrens. Erf.: Dr. Werner Syz, Chippis/Wallis, und Dr. Paul Müller, Pully/Vaud. Inh.: Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis.
- 41 d, 3. 341004. 13. juillet 1954, 19 h. — Feutre et procédé pour sa fabrication. Inv.: Herbert G. Lauterbach, Wilmington (Del., USA). Tit.: E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Del., USA). Mand.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 42 a, 5. 341005. 21. Februar 1956, 19 Uhr. — Zirkel. Erf. und Inh.: Heinrich Schein, Sonnenberg, Degersheim (St. Gallen). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 42 b, 18. 341006. 9. février 1957, 12 $\frac{1}{2}$  h. — Instrument de mesure de longueur. Inv.: Guy Lury, Horsham (Sussex, Grande-Bretagne). Tit.: All Precision Engineering Limited, King's Road, Horsham (Sussex, Grande-Bretagne). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Grande-Bretagne, 21 mars 1956.

- 42 b, 24. → 67 a, 32/02: 341090.  
 42 c, 4. → 70 e, 10/01: 341093.  
 42 c, 6/03. 341007. 26. Mai 1956, 12 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Optisches Gerät, insbesondere für Vermessungszwecke. Erf.: Dr. Friedrich Werner, Berlin-Nikolassee (Deutschland). Inh.: Askania-Werke Aktiengesellschaft, Bundesallee 86—89, Berlin-Friedenau (Deutschland). Vertr.: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Juli 1955.  
 42 d, 3/25. 341008. 24. Februar 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Lichtpunklinienschreiber. Erf.: Dr. Hans Röseler, Neuenhagen bei Berlin (Deutschland). Inh.: VEB Elektro-Apparate-Werke J. W. Stalin, Hoffmannstrasse 15—26, Berlin-Treptow (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel.  
 42 d, 4/10. → 21 e, 17/04: 340901.  
 42 e, 19. → 64 c, 10/10: 341084.  
 42 e, 22/04. 341009. 11. Februar 1956, 13 Uhr. — Mit einem Deckel abgeschlossenes Gerät zum Messen des Volumens strömender Flüssigkeiten in einer oder in beiden Strömungsrichtungen. Erf.: Josef Dnybyl, Skvorec, Antonín Gryc, Kyje u. Prah, und Zdeněk Žak, Praha-Jinonice (Tschechoslowakei). Inh.: HEFA, národní podnik, Poděbradská 508, Praha-Vysotany (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 15. Februar 1955.  
 42 f, 15. → 80 a, 6/01: 341107.  
 42 g, 5/02. 341010. 27. Dezember 1955, 18 Uhr. — Piezoelektrisches Tonabnehmersystem. Erf.: Siegfried Meissner, Markkleeberg-West bei Leipzig (Deutschland). Inh.: VEB Fmkwerk Leipzig, Eichstädterstrasse 9—11, Leipzig (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Mai 1955.  
 42 g, 20/03. 341011. 10. Dezember 1955, 13 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Automatischer Plattenwechsler. Erf.: Colin Bertram Dale, Oak Park (Ill., USA). Inh.: Webster-Chicago Corporation, 5610 West Bloomingdale Avenue, Chicago (Ill., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 10. Dezember 1954.  
 42 g, 22/03. 341012. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 336994.) 26 septembre 1957, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Machine parlante. Inv.: Louis Thévenaz, Les Rasses (Vaud). Tit.: Thorens S.A., Sainte-Croix (Vaud). Mand.: Jacques Micheli, Genève.  
 42 g, 27/01. 341013. 15 février 1958, 15 h. — Pochette pour un disque de phonographe. Inv. et tit.: Pierre Paul Joseph Louis Faure, rue Auguste Vaquerie 15, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mand.: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. Prior.: France, 15 février et 12 octobre 1957.  
 42 l, 13/01. 341014. 29. März 1956, 14 Uhr. — Reagenzglasverschluss, insbesondere für Reagenzgläser für bakteriologische Zwecke. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Lüdi & Cie., Metallwarenfabrik, Flawil und Mogelsberg (St. Gallen). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.  
 42 m, 18. 341015. 20. Juni 1955, 18 Uhr. — Druckende Rechenmaschine. Erf.: Dr.-Ing. Gustav Schenk, Darmstadt (Deutschland). Inh.: Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Birchstrasse 155, Zürich-Oerlikon. Prior.: Deutschland, 22. Juni 1954.  
 42 m, 30. 341016. 17. Februar 1956, 19 Uhr. — Addiermaschine. Erf.: Lancelot Henry Robert Clyde, William Frederik Hodge, Eton Wick/Bucks, und Harold Hugh Longman, South Norwood/Surrey (Grossbritannien). Inh.: Unilever Limited, Port Sunlight (Chester, Grossbritannien). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 17. Februar 1955.  
 42 n, 11/50. → 77 f, 33/08: 341105.  
 42 p, 10/01 (21 e, 25/01). 341017. 21. März 1956, 16 Uhr. — Verfahren zum Registrieren der Anzeige von Zählwerken mit auf mindestens einem Zeichenträger angeordneten Zeichen. Erf.: Carlo Meyer, Zürich. Inh.: Landis & Gyr AG, Zug.  
 42 s, 341018. 9. Dezember 1955, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Vorrichtung zur Konstanthaltung von Schwingungsausschlägen. Erf.: Max Russenberger, Schaffhausen. Inh.: Alfred J. Amsler & Co., Schaffhausen. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.  
 43 a, 41/03. 341019. 11 novembre 1957, 19 h. — Appareil pour le transport de documents à partir d'une trémie d'alimentation et pour l'alignement de ces derniers devant un dispositif de lecture. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: The National Cash Register Company, Dayton (Ohio, USA). Mand.: National Registrierkassen AG, Zurich. Prior.: USA, 13 novembre 1956.  
 44 a, 39/04. → 83 a, 37/14: 341120.  
 44 a, 39/05. 341020. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 332927.) 30. Juli 1957, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Uhrarmband. Erf.: Wilhelm Müller, Birkenfeld (Württ., Deutschland). Inh.: Firma Wilhelm Kolb, Industrieviertel 5, Birkenfeld (Württ., Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 31. August, 8. September, 24. Dezember 1956 und 29. April 1957.  
 45 c, 81/00. 341021. 16. Dezember 1955, 17 Uhr. — Befestigungsanordnung für die Federzinken an stangenförmigen Zinkträgern von Heumessern. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Maschinenfabrik Fahr AG, Gottmadingen / Kreis Konstanz (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. Januar 1955.  
 45 f, 9/20. 341022. 28. Februar 1956, 21 Uhr. — Frühbeetkastenanlage. Erf. und Inh.: Ernst Wohlgenuth, Figino (Tessin). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.  
 45 h, 97/00. 341023. 12 février 1958, 16 h. — Appareil pour fixer des plombs sur le fil d'une ligne pour la pêche. Inv. et tit.: Pierre M. Jaccard, industriel, Culliairy-Ste-Croix (Vaud). Mand.: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.  
 45 l, 5/00. → 12 o, 6: 340816.  
 46 b<sup>2</sup>, 16. 341024. 8. März 1956, 21 Uhr. — Drehzahlregler an einer Einspritzbrennkraftmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Josef Biechl, Stuttgart-Rohr (Deutschland). Inh.: Robert Bosch GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 1. April 1955.  
 46 b<sup>2</sup>, 16. 341025. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 333659.) 4. Dezember 1957, 21 Uhr. — Fliehkraftdrehzahlregler für Einspritzbrennkraftmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Willy Voit, Stuttgart-Bad Cannstatt, und Dipl.-Ing. Alfred Schweizer, Stuttgart-Degerloch (Deutschland). Inh.: Robert Bosch GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 19. Dezember 1956.  
 46 c<sup>2</sup>, 4. 341026. 15. Juni 1956, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Zylinderabstützung an einer luftgekühlten Kolbenmaschine. Erf.: Friedrich Gehrmann, Obergeringen, Dortmund (Deutschland). Inh.: Orenstein-Koppel und Lübecker Maschinenbau Aktiengesellschaft, Tempelhofer Ufer 23/24, Berlin SW 61 (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 15. Juni 1955.  
 46 e<sup>2</sup>, 115/02. 341027. 21. März 1956, 11 Uhr. — Kraftstoffeinspritzpumpe mit Verteiler. Erf.: Dipl.-Ing. Heinz Links, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Robert Bosch GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 4. Mai 1955.  
 46 e<sup>2</sup>, 13. 341028. 25. Oktober 1955, 18 Uhr. — Temperatargesteuerter Durchflussregler in einem Kühlsystem. Erf.: Charles D. Branson, Ingenieur, Knoxville (Tenn., USA). Inh.: Robertshaw-Fulton Controls Company, 110 East Otterman Street, Greensburg (Pa., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 26. Oktober 1954.  
 46 e, 9. → 36 e, 6/18: 340987.  
 46 f, 4/02. 341029. 12 novembre 1954, 18 h. — Installation à turbine à gaz. Inv.: Reginald Henry Douglas Chamberlin, ingénieur, Londres W. 5 (Grande-Bretagne). Tit.: D. Napier & Son Limited, Acton Vale 211, Londres W. 3 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 20 novembre 1953.  
 46 f, 10 (14 e, 22/02). 341030. 18. Juni 1956, 24 Uhr. — Mehrstufiger Turbinenrotor mit einer Kühleinrichtung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.  
 46 g, 2/03. → 62 b, 37/02: 341074.  
 47 a, 1. 341031. 24. April 1956, 17 Uhr. — Vorrichtung zur Dreipunktbefestigung von Gegenständen. Erf.: Carl Robert Preyss, Kaufmann, Mühnen (Deutschland). Inh.: Ertel-Werk für Feinmechanik, Kuglmüllerstrasse 10, München 38 (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie, Genf. Prior.: Deutschland, 2. Mai 1955.  
 47 a, 17. 341032. 21. November 1955, 20 Uhr. — Federungselement. Erf. und Inh.: Josef Marbet, dipl. Schlossermeister, Neuendorf (Solothurn). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.  
 47 b, 1. 341033. 8. Juni 1956, 19 Uhr. — Geschweiste, aus Flacheisen und Wellenzapfen zusammengesetzte Welle. Erf.: Dipl.-Ing. Max Andres, Wettingen (Aargau). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.  
 47 b, 12. 341034. 1<sup>er</sup> mai 1957, 18 h. — Roulement-butée. Inv.: Alfred Pitner, directeur technicien, Rueil-Malmaison (France). Tit.: Alfred Pitner et Société Anonyme des Roulements à Aiguilles, Boulevard National 113—137, Rueil-Malmaison (France). Mand.: Naegeli & Co., Berne. Prior.: France, 2 mai 1956.  
 47 e, 6. 341035. 23. April 1956, 19 Uhr. — Automatische Ueberholungskupplung. Erf.: Max Andres, Ingenieur, Wettingen (Aargau). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.  
 47 c, 17/06 (21 d, 42). 341036. 1. November 1955, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Magnetbremse mit Bremsband, insbesondere für Motoren. Erf.: Alfred Stephan, Fabrikant, Hameln/Weser (Deutschland). Inh.: A. Stephan u. Söhne, Olsener Strasse 79/83, Hameln/Weser (Deutschland). Vertr.: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 9. November 1954.  
 47 f, 17/03. 341037. 27. Mai 1956, 12 Uhr. — Schlauchklemme. Erf.: Sven Axel Sundberg, Ingenieur, Näsby Park (Schweden). Inh.: Allmänna Brandredskapsaffären Aktieföretag, Schleeelegatan 28, Stoekholm K (Schweden). Vertr.: Maurice Thelin, ing. dipl., Genève. Prior.: Schweden, 28. Mai und 29. August 1955.  
 47 f, 23. 341038. 27 août 1956, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Dispositif d'étanchéité. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Régie Nationale des Usines Renault, avenue Emile Zola 8/10, Billancourt (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: France, 24 septembre 1955 et 7 janvier 1956.  
 47 f, 24/01 (59 b, 2). 341039. 7 novembre 1957, 17 h. — Dispositif d'étanchéité mécanique d'un arbre rotatif d'une machine. Inv.: Frederik Benjamin Porges, ingénieur, Manchester (Grande-Bretagne). Tit.: Flexibox Limited, Nash Road, Trafford Park, Manchester 17 (Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 9 novembre 1956.  
 47 g, 19/01. 341040. 13. April 1956, 24 Uhr. — Drehklappe, insbesondere für Hochvakuumleitungen. Erf.: Helmut Adam, Versuchstechniker, Stuttgart-Uhlbach (Deutschland). Inh.: Robert Bosch GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 14. Mai 1955.  
 47 g, 47/02. 341041. 5 mars 1957, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Soupape. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Société Anonyme de Véhicules Industriels et d'Equipements Mécaniques (Saviem-Lrs), avenue Hoche 41, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 6 mars 1956.  
 47 h, 6. 341042. 18. April 1956, 16 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Einrichtung zum Verhindern des Plattens von Zahnrädern in den Lücken ihrer Gegenräder. Erf.: Dipl.-Ing. Ernst Meyer, Winterthur. Inh.: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur.  
 48 a, 6/04. 341043. 20 décembre 1955, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Procédé de préparation d'un bain de chromage électrolytique et bain ainsi obtenu. Inv.: Joseph P. Branciaroli, chimiste, Mentor, et Eugène L. Combs, chimiste, Euclid (Ohio, USA). Tit.: Diamond Alkali Company, 300 Union Commerce Building, Cleveland 14 (Ohio, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.  
 48 b, 12 (67 b). 341044. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 327832.) 6 août 1957, 17 h. — Appareil comprenant un pistolet à détonation destiné à communiquer de l'énergie à une matière pulvérulente. Inv.: George Pattison Hawley, ingénieur, Speedway, et Lewis Milton Cowden, ingénieur, Indianapolis (Ind., USA). Tit.: Union Carbide Corporation, 30 East 42nd Street, New York (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 7 août 1956.  
 49 a, 27/01. 341045. 8 janvier 1958, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Dispositif pour le centrage et le guidage de pièces en travail dans une machine-outil. Inv.: Walter Neukomm, industriel, Court (Berne). Tit.: Neukomm S.A., Court (Berne). Mand.: E. Blum & Co., Zurich.  
 49 a, 34/01. 341046. 20 mars 1958, 24 h. — Tourelle porte-outil. Inv. et tit.: Auguste Affolter, rue de Vermont 42, Genève. Mand.: André Schott, Genève.  
 49 a, 60/02. 341047. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 333273.) 10. März 1955, 18 Uhr. — Bohrkopf. Erf.: Werner Kurt Max Kleine, Direktor, Bremen-Mahndorf (Deutschland). Inh.: Maskinfirma R. L. Carlstedt, Bradstupsvägen 1—11, Hågersten (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.  
 49 b, 4/06. 341048. 6 juillet 1957, 24 h. — Tête d'usinage destinée à être montée sur un organe principal de machine-outil. Inv.: Charles William Berthiez, ingénieur-conseil, Paris (France). Tit.: Innocenti Società Generale per l'Industria Metallurgica e Meccanica, via Pitteri 81, Milan (Italie). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 7 juillet 1956.  
 49 b, 4/07. 341049. 3 septembre 1957, 24 h. — Machine-outil. Inv.: Jean-Claude Charton, ingénieur, Onex (Genève). Tit.: Société Genevoise d'Instruments de Physique, rue des Vieux Grenadiers 8, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.  
 49 e, 10/02. 341050. 12. Oktober 1955, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Blechtafelschere. Erf. und Inh.: Max Hänggi, Fehren (Solothurn). Vertr.: A. Braun, Basel.

- 49 i, 16. 341051. 27. Dezember 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zum Herstellen von kappenförmigen Werkstücken, wie Zünderkappen aus Stahl. Erf. und Inh.: Christian Seholdmaier, Lohnmühle, Gutach/Schwarzwaldbahn (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 14. April 1955.
- 50 a, 7. 341052. 7. Juni 1956, 10 Uhr. — Reguliervorrichtung für vertikale Getreidemaschine. Erf.: Reinhard Kuhn, dipl. Maschinentechniker, Uzwil. Inh.: Gebrüder Bühler, Uzwil.
- 50 c, 13/01. 341053. 2. September 1955, 17 Uhr. — Vorrichtung zur Reibbearbeitung von Stoffen. Erf. und Inh.: Prof. Peter Willems, Ingenieur, Steinhofhalde 20-22, Luzern. Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 50 e, 3/10. 341054. 12 février 1957, 17¼ h. — Séparateur centrifuge. Inv.: Giuseppe Sestini, employé, Larderello (Italie). Tit.: Larderello Società per Azioni per lo sfruttamento delle forze endogene, via Giolitti, Rome (Italie). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Italie, 18 février 1956.
- 52 a, 9/01. 341055. 14 janvier 1958, 18¼ h. — Mécanisme de commande des déplacements d'un organe de machine. Inv.: Marcel Frésard, technicien; Ernest Fluckiger, mécanicien, et Gérard Prêlat, technicien, Genève. Tit.: Meina S.A., Fribourg. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 52 a, 43/04. 341056. 15. Februar 1956, 17½ Uhr. — Umlauf-Doppelstoppstichgreifer an einer Nähmaschine. Erf.: Thaddeus Joseph Zylbert, Ingenieur, South Plainfield (N.J., USA). Inh.: The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (N.J., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 25. Februar 1955.
- 52 a, 47/01. 341057. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 328040.) 17. Juni 1953, 18 Uhr. — Elektrische Nähmaschine. Erf.: Max Schwab, Fabrikant, Schwetzingen (Baden, Deutschland). Inh.: Olga Brunhilde Schwab-Bönnler, Verlängerte Scheffelstrasse 55, Schwetzingen (Baden, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. Juni 1952.
- 53 c, 1 (82 a, 1/20). 341058. 29. März 1956, 16 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Trocknen von Fleisch- und Wurstwaren. Erf. und Inh.: Max Schwander, Mozartstrasse 48, Luzern. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 53 e, 6/01. 341059. 22. August 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schmelz- oder Streichkäse. Erf. und Inh.: Wilhelm Barth, Flemingstrasse 18a, München (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Juni 1956.
- 53 f, 3. 341060. 1. Januar 1956, 00 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Speisecis. Erf.: Dr. Rudolf Köhler, Chemiker, Düsseldorf, und Dr. Wolfgang Dierichs, Chemiker, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Inh.: Henkel & Cie, GmbH, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- 53 i, 2. 341061. 28. Oktober 1955, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung plastischer Figuren aus Marzipan, Gelée, Fondant und dergleichen. Erf. und Inh.: Walter Brüttseli, St. Catherine Est 4684, Montreal (Kanada). Vertr.: M. Gloor, Zürich.
- 54 a, 4/02. 341062. 5. Januar 1956, 24 Uhr. — Maschine zum Herstellen von prismatischen Schlauchstücken aus einer Bahn aus Papierstoff. Erf.: Edouard Roger Armelin, Ingenieur, London, und Arthur Frederick George Plaskett, Ingenieur, Eastcote/Middlesex (Grossbritannien). Inh.: Maelines Chambon (S. à r. l.), rue de Crimée 68, Paris (Frankreich). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 5. Januar 1955.
- 54 b, 2/30. 341063. 22. mars 1958, 13¼ h. — Enveloppe. Inv. et tit.: Joseph Mela, avenue de la Victoire 27, Nice (France). Mand.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: France, 29 mars 1957.
- 54 g, 14/05. 341064. 6. September 1955, 19 Uhr. — Einrichtung zur Schaustellung von Waren. Erf.: Erich Pflugfelder, Kaufmann, Männedorf, und Otto Greuter, Werkzeugmacher, Schlieren (Zürich). Inh.: Waller Büromaschinen und Büromöbel, Bahnhofstrasse 7, Zug.
- 57 a, 32/02. 341065. 27. Januar 1956, 18 Uhr. — Räderhemmwerk, insbesondere für photographische Verschlüsse. Erf.: Karl Rentzler, Direktor, Calmbach/Enz (Deutschland). Inh.: Alfred Gauthier GmbH, Calmbach/Enz (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 57 b, 12/05. 341066. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 335939.) 26. August 1954, 18½ Uhr. — Sensibilisiergemisch für Diazotypiematerialien. Erf.: Joseph Ferdinand Kosalek, Chemiker, Binghamton, und John Sulich, Jr., Chemiker, Endicott (N.Y., USA). Inh.: General Aniline & Film Corporation, 230 Park Avenue, New York 17 (USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 10. Februar 1954.
- 57 b, 14/02. 341067. 5. August 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung mehrerer Positive von einem Negativ. Erf.: Dr. Edith Weyde, Chemikerin, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Agfa Aktiengesellschaft, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 30. August 1954 und 2. Juli 1955.
- 57 b, 18/08. 341068. 5. August 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kopien oder Farbauszügen von subtraktiven Mehrfarbenbildern. Erf.: Dr. Ehrhard Hellmig, Physiker, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Agfa Aktiengesellschaft, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 20. August 1954.
- 57 b, 18/08. 341069. 5. August 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Farbauszügen von subtraktiven Mehrfarbenbildern. Erf.: Dr. Ehrhard Hellmig, Physiker, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Agfa Aktiengesellschaft, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 20. August 1954.
- 57 c, 13/04. 341070. 23. Juni 1955, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Reinigen von photographischen Filmen. Erf. und Inh.: Erich Hausdorf, Metcalfe Street 287, Ottawa (Canada). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Juli und 25. August 1954.
- 57 d, 2/01 (12 o, 25, 22 a, 1). 341071. 17. August 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Diazoosulfonamidinen. Erf.: Ralph Gower Davies Moore, Chemiker, Chenango Foks (N.Y., USA). Inh.: General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New York (USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 20. August 1954.
- 59 b, 2. → 47 f, 24/01: 341039.
- 62 b, 3/04. → 62 b, 22/01: 341073.
- 62 b, 7/01. 341072. 19 novembre 1956, 18¼ h. — Revêtement gonflable du bord d'attaque d'une voilure d'avion. Inv.: Donn Martin Johnson, ingénieur, Akron (Ohio, USA). Tit.: The B. F. Goodrich Company, Akron (Ohio, USA). Mand.: Bovard & Cie, Bern. Prior.: USA, 18 novembre 1955.
- 62 b, 22/01 (62 b, 3/04). 341073. 14 luglio 1956, ore 24. — Velivolo. Inv.: Renzo Girola, ingegnere, Torino (Italia). Tit.: FIAT Società per Azioni, Corso Giovanni Agnelli 200, Torino (Italia). Mand.: André Schott, Ginevra. Prior.: Italia, 21 luglio 1955.
- 62 b, 37/02 (46 g, 2/03). 341074. 7. März 1956, 17¼ Uhr. — Flugzeug mit Gasturbinentriebwerk. Erf.: Alan Arnold Griffith, Ingenieur, Derby, und Alan William Thorpe, Ingenieur, Farnborough (Grossbritannien). Inh.: The Minister of Supply, London W. C. 2, und Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 62 c, 23/02. 341075. 22. April 1955, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Abwerfen von Verdeckhauben bei Luftfahrzeugen. Erf. und Inh.: James Martin, Flugzeugzeichner und Direktor, Higher Denham near Uxbridge (Middlesex, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 22. April 1954.
- 63 c, 19/50. 341076. 3. Dezember 1955, 12¼ Uhr. — Geschwindigkeitswechselgetriebe für Kraftfahrzeuge mit durch ein flüssiges oder gasförmiges Druckmittel zu betätigenden Schaltgliedern. Erf.: Dipl.-Ing. Hubert Freiherr v. Thüngen, und Julius Kiechle, Ingenieur, Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Inh.: Zahnradfabrik Friedrichshafen Aktiengesellschaft, Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Dezember 1954.
- 63 c, 46 (63 g, 1). 341077. 17. Februar 1956, 24 Uhr. — Pneumatisch abgedeckter Sitz für Strassen- und Geländefahrzeuge. Erf. und Inh.: Emil Burkhard, Bürglistrasse 57, und Heinrich Egli, Schachenweg 69, Winterthur.
- 63 c, 56/01. 341078. 20 septembre 1957, 14 h. — Dispositif de commande des freins hydrauliques d'un véhicule automobile. Inv.: Robert Gallay, technicien, Genève. Tit.: Robert Gallay et Arnold Pilet, boulevard Georges-Favon 18, Genève. Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève.
- 63 c, 65. 341079. 30 mars 1957, 11¼ h. — Phare de véhicule automobile avec dispositif anti-éblouissant. Inv. et tit.: René Bornand, mécanicien-électricien, avenue Plan 22, Vevey. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 63 e, 20/01. 341080. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 318112.) 14 février 1957, 9 h. — Dispositif d'antidérapage amovible d'une roue munie d'un bandage. Inv. et tit.: Alexandre Mosea, négociant, avenue de Jolimont 13, Prilly/Lausanne. Mand.: Georges J. Hirt, Genève.
- 63 e, 20/01. 341081. 27 mars 1957, 15 h. — Dispositif antidérapant pour véhicule automobile. Inv. et tit.: Jacques Buvelot, Pré Fleuri, Rolle (Vaud). Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 63 g, 1. → 63 c, 46: 341077.
- 63 h, 1/07. 341082. 20. Februar 1956, 12 Uhr. — Rahmen für Zweiradfahrzeuge, insbesondere Leichtmotorräder. Erf.: Albert Roder, Chefkonstrukteur, Heilbronn a. N. (Deutschland). Inh.: NSU Werke AG, Neckarsulm (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. März 1955.
- 63 k, 13. 341083. 13 février 1958, 18 h. — Galet de guidage pour chaînes à rouleaux, notamment pour donner appui à la chaîne des cycles dans les changements de vitesse. Inv. et tit.: Lucien Charles Hippolyte Juy, rue Général Fautconnet 75, Dijon (Côte d'Or, France). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève. Prior.: France, 5 mars 1957.
- 64 c, 10/10 (42 e, 19). 341084. 13 décembre 1956, 19 h. — Doseur de liquide. Inv. et tit.: Yves Luce, rue Rabelais 3bis, Montreuil-Sous-Bois (Seine, France). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 19 décembre 1955.
- 65 a<sup>2</sup>, 32. 341085. 21 octobre 1957, 17 h. — Déchargeur pour bateau marchand. Inv. et tit.: Wilford Gillmore Bartenfeld, 2155, Woodward Avenue, Lakewood (Ohio, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 22 octobre 1956.
- 66 a, 8. 341086. 10 avril 1956, 18 h. — Procédé de dépouillage des animaux de boucherie et installation pour sa mise en oeuvre. Inv. et tit.: Bernard Poupet, industriel, rue Gabriel Péri 97, Le Kremlin-Bicêtre (Seine, France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 13 avril 1955.
- 67 a, 1. 341087. 5. Juli 1955, 17½ Uhr. — Verfahren und Maschine zum Schärfen eines Schneidwerkzeuges. Erf.: Leonard Ove Carlsen, Maschineningenieur, Rochester, und Robert Floyd Pigage, Maschineningenieur, Irondequoit (N.Y., USA). Inh.: The Gleason Works, University Avenue 1000, Rochester 3 (N.Y., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 12. Juli 1954.
- 67 a, 26. 341088. 21. Mai 1955, 12¼ Uhr. — Verfahren zum Formen einer einen schraubenlinienförmigen Verlauf aufweisenden Arbeitsfläche einer Schleifscheibe, die zur Bearbeitung von Zahnrädern und dergleichen nach dem Abwälzprinzip dient und Maschine zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: William Henry Bateman, Ingenieur, Rickmansworth (Herts, Grossbritannien). Inh.: Wickman Limited, Banner Lane, Tile Hill, Coventry (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 24. Mai 1954 und 11. Mai 1955.
- 67 a, 32/01. 341089. 4. Juni 1956, 18 Uhr. — Spannvorrichtung. Erf.: Walter Sommer, Ingenieur, Leonberg (Württ., Deutschland). Inh.: SKF Kugellagerfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Schweinfurt (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. Juni 1955.
- 67 a, 32/02 (42 b, 24). 341090. 24. Dezember 1954, 18 Uhr. — Apparat zum Steuern einer Werkzeugmaschine. Erf.: Frederick Robert Boosey, Ingenieur, Letchworth (Herts, Grossbritannien). Inh.: The Sigma Instrument Company Limited, Letchworth (Herts, Grossbritannien). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 4. Juni und 23. November 1954.
- 67 a, 32/02. 341091. 30. November 1955, 19 Uhr. — Verfahren zum zund ausser Wirkung bringen eines mit Meßschnäbeln ausgerüsteten Messkopfes mit einem Werkstück, zum Steuern einer das letztere bearbeitenden Schleifmaschine und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Selhaudt Maschinenbau GmbH, Obertürkheimer Strasse 63, Stuttgart-Hedelfingen (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. Februar 1955.
- 67 b. → 48 b, 12: 341044.
- 69, 12. 341092. 7. März 1956, 18 Uhr. — Elektrischer Rasierapparat mit Schutzdeckel. Erf.: Ivar Jepson, Ingenieur, Oak Park (Ill., USA). Inh.: Sunbeam Corporation, 5600 Roosevelt Road, Chicago (Ill., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 29. April 1955.
- 70 e, 10/01 (42 c, 4). 341093. 6. August 1955, 11 Uhr. — Winkelmessgerät. Erf. und Inh.: August Samuel Aegeter, Kunstmaler, Wanderstrasse 19, Basel.
- 70 e, 13. 341094. 13. Juni 1956, 17 Uhr. — Bleistiftspitzmaschine mit ausziehbarem Spanbehälter. Erf.: Erhard Sattmann, Direktor und Betriebsleiter, Stein bei Nürnberg, Ingenieur, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Firma A. W. Faber-Castell, Stein bei Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Deutschland, 14. Juni 1955.

- 72 d, 17/08. 341095. 3 agosto 1956, ore 22. — Dispositivo meccanico per il brillamento di una mina del tipo uscente dal terreno. Inv.: Costante Domenighetti, ingegnere, Bellinzona. Tit.: Società Valmara s. r. l., via Passerella 1, Milano (Italia). Mand.: A. Racheli, Bellinzona.
- 72 g, 7/01. 341096. 24 décembre 1957, 10 h. — Construction destinée à résister au souffle d'une bombe à grande puissance. Inv. et tit.: Gaston Dupuy, rue Séverine 60, Aulnay-sous-Bois (Seine-et-Oise, France). Mand.: Xavier Mouche, Porrentruy. Prior.: France, 4 janvier 1957.
- 72 i, 6. 341097. 21 mars 1958, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Porte-amorce pour projectile à amorce électrique. Inv.: Paul R. Vogel, industriel, Genéthod (Genève). Tit.: P. Vogel & Cie, rue de la Colline 6, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 75 a, 12. 341098. 12 septembre 1957, 18 h. — Came pour machine à graver. Inv.: Hugo Sörensen, technicien, Peseux, et Werner Sörensen, mathématicien, Corcelles (Neuchâtel). Tit.: Machines Universelles Billeter & Co., Peseux (Neuchâtel).
- 75 c, 5/08. → 39 b, 22/01: 341000.
- 75 c, 16. 341099. 11. Mai 1956, 18 Uhr. — Malkasten. Erf. und Inh.: Max Heinrich genannt Heinz Kress, Happurgerstrasse 115, Nürnberg-Laufamholz (Deutschland). Vertr.: Jacques Micheli, Genève.
- 76 b, 14/01. 341100. 4. April 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Vlieswickler. Erf.: Günter Frenzel, Obermonteur, Wittgensdorf, und Werner Ulbricht, Ingenieur, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Inh.: VEB Spinnereimaschinenbau Karl-Marx-Stadt, Altkemnitzstrasse 27, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 76 c, 13/01 (76 e, 16/05; 76 d, 7/02). 341101. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 328382.) 6. April 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Wickelvorrichtung für Spinn-, Zwirn- und Spulmaschinen. Erf.: Hans Lohest, techn. Angestellter, Dr. Hansgeorg Schrader, Ingenieur, und Wolfgang Weber, Konstrukteur, Remscheid-Lennep (Deutschland). Inh.: Barmer Maschinenfabrik Aktiengesellschaft, Wuppertal-Oberbarmen (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 20. April 1955.
- 76 c, 13/01 (76 e, 16/05; 76 d, 7/02). 341102. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 328382.) 6. April 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Wickelvorrichtung für Spinn-, Zwirn- und Spulmaschinen mit regelbarem elektromotorischem Antrieb des Wickels. Erf.: Hans Lohest, techn. Angestellter, und Wolfgang Weber, Konstrukteur, Remscheid-Lennep (Deutschland). Inh.: Barmer Maschinenfabrik Aktiengesellschaft, Wuppertal-Oberbarmen (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 20. April 1955.
- 76 c, 16/05. → 76 c, 13/01: 341101.
- 76 c, 16/05. → 76 c, 13/01: 341102.
- 76 c, 24/01. 341103. 4 novembre 1957, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Appareil pour tordre un fil. Inv.: Eric Findlow, ingénieur, Macclesfield (Cheshire, Grande-Bretagne). Tit.: Ernest Seragg & Sons Limited, Sunderland Street Works, Macclesfield (Cheshire, Grande-Bretagne). Mand.: Hartmut Keller, Berne. Prior.: Grande-Bretagne, 3 novembre 1956.
- 76 d, 7/02. → 76 c, 13/01: 341101.
- 76 d, 7/02. → 76 c, 13/01: 341102.
- 77 f, 27/00. 341104. 30. März 1957, 12 Uhr. — Spielflugzeug. Erf.: Heinrich Müller, Fabrikbesitzer, und Alexander Girz, Fabrikbesitzer, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Sehreyer & Co., Spielwarenfabrik, Fürtherstrasse 28-32, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 27. Juli 1956.
- 77 f, 33/08 (42 n, 11/50). 341105. 26 novembre 1957, 18 h. — Ecusson. Inv. et tit.: Paul Denis, industriel, rue de la Libération 53, Arques-la-Bataille (Seine-Maritime, France). Mand.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: France, 11 septembre 1957.
- 77 g, 5/00. → 21 c, 46/33: 340888.
- 79 b, 24. 341106. 25. Januar 1956, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung eines zu Mehrschichtfilterstüpseln verarbeitbaren Filterstrangs. Erf. und Inh.: Paul Adolf Müller, Rosenhügel, Herrliberg (Zürich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 80 a, 6/01 (42 f, 15). 341107. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 338751.) 23. Juli 1956, 19 Uhr. — Gewichtsdosiereinrichtung für Zement. Erf.: Fritz Erbes, Ingenieur, Waldshut (Deutschland). Inh.: Egli & Erbes, Industrie- & Baubedarf, Aeschengraben 20, Basel. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 80 a, 35/01. 341108. 13. Juni 1956, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Gestell. Erf.: Hendrik Koning, Direktor, Echt (Niederlande). Inh.: N.V. Kleiwarenindustrie «Echt-Chaam», Echt (Niederlande). Vertr.: Ammann & Co., Bern. Prior.: Niederlande, 27. September 1955.
- 80 d, 9. 341109. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 335992.) 25 septembre 1957, 12 h. — Procédé de fabrication d'un outil de forage de petite dimension. Inv.: Henri Latour, technicien, Genève. Tit.: Marie-Louise Klein, avenue Weber 34, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 81 a, 7/20. 341110. 18 mars 1957, 16 $\frac{1}{4}$  h. — Appareil pour obtenir la contraction d'une matière d'enrobage autour d'un paquet. Inv.: Herbert Rumsey, Jr., ingénieur, Rochester (N.Y., USA). Tit.: W. R. Grace & Co., 7, Hanover Square, New York (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 81 e, 82/02 (81 e, 116). 341111. 2. August 1955, 9 Uhr. — Fördereinrichtung. Erf.: Erwin Bühler, Ingenieur, und Max Wernli, Ingenieur, Schaffhausen. Inh.: Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 81 e, 116. → 81 e, 82/02: 341111.
- 81 e, 119. 341112. 11. Februar 1956, 18 Uhr. — Greifwagen. Erf.: Prof. Dr. Ing. Hans Overlach, Karlsruhe-Rüppur (Deutschland). Inh.: Siematie AG, Brandsehnkestrasse 20, Zürich. Vertr.: Dipl.-Ing. R. Rottmann, Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Februar 1955.
- 82 a, 1/20. → 53 c, 1: 341058.
- 83 a, 15/14. → 83 c, 3/00: 341123.
- 83 a, 17/14 (83 a, 17/18; 83 a, 17/32). 341113. 23 mai 1958, 18 h. — Dispositif d'attache, au bâti d'un mouvement d'horlogerie, de l'extrémité extérieure du spiral de balancier. Inv. et tit.: Jean-François Christen, rue de l'Envers 26, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 17/18. → 83 a, 17/14: 341113.
- 83 a, 17/32. → 83 a, 17/14: 341113.
- 83 a, 19/02 (83 a, 19/04). 341114. 14 août 1958, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Pièce d'horlogerie. Inv.: Michel Zaech, employé de bureau, Bienne. Tit.: Aram K. Hissarlian, route de Soleure 87, Granges (Soleure). Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 19/04. → 83 a, 19/02: 341114.
- 83 a, 19/24. 341115. 8. Juli 1957, 24 Uhr. — Kalenderwerk in einer Uhr. Erf. und Inh.: Rudolf Demuth, Schimborn (Unterfranken, Deutschland). Vertr.: W. L. Blanc, Dipl.-Ing., Genf. Prior.: Deutschland, 10. Juli 1956.
- 83 a, 31/02 (83 c, 3/00). 341116. 18 août 1955, 7 $\frac{1}{4}$  h. — Procédé de fabrication d'un corps de palier pour pièce d'horlogerie. Inv.: Pierre Seitz, industriel, Les Brenets (Neuchâtel). Tit.: Seitz & Co., Les Brenets (Neuchâtel). Mand.: Bureau Technique R. H. Erard, La Chaux-de-Fonds.
- 83 a, 37/08 (83 a, 39/00). 341117. 16 août 1957, 16 $\frac{1}{4}$  h. — Boîte de montre étanche. Inv.: Charles Mauron, mécanicien, La Chaux-de-Fonds. Tit.: Poldy Froidevaux, rue Jaquet-Droz 38, et Charles Mauron, rue Charles-Naine 1, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 37/10. 341118. 15 janvier 1958, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Remontoir anti-poussière et anti-choc. Inv.: Hans Demmer, directeur, Silvertown/Ohio, et Roger M. Feurer, vice-président, Scarsdale/N.Y. (USA). Tit.: Gruen Industries, Inc., 630 Fifth Avenue, New York, et Feurer Bros., Inc., Lafayette 77, North White Plains (N.Y., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich.
- 83 a, 37/10. 341119. 31 janvier 1959, 11 $\frac{3}{4}$  h. — Remontoir étanche. Inv.: Pierre Bourquard Fils, industriel, Boécourt (Berne). Tit.: Pihor Pierre Bourquard Fils, Boécourt (Berne). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 37/14 (44 a, 39/04). 341120. 4 septembre 1957, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Montre-bracelet. Inv. et tit.: Jean Paolini, bijoutier, Crétêts 67, La Chaux-de-Fonds. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 39/00. 341121. 16 août 1957, 16 $\frac{3}{4}$  h. — Boîte de montre étanche. Inv.: Charles Mauron, mécanicien, La Chaux-de-Fonds. Tit.: Poldy Froidevaux, rue Jaquet-Droz 38, et Charles Mauron, rue Charles-Naine 1, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 39/00. → 83 a, 37/08: 341117.
- 83 a, 47/00. 341122. 29 mai 1958, 17 h. — Boîtier, notamment de montre. Inv. et tit.: Charles Dom, rue de la Muse 10, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 83 e, 3/00 (83 a, 15/14). 341123. 9 septembre 1958, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Procédé pour berner les faces de la fourchette d'un échappement de mouvement d'horlogerie destinées à venir en contact avec l'ellipse. Inv.: Paul Leo Glockner, directeur, Grenchen. Tit.: Ehsa S.A., Grenchen. Mand.: Ammann & Cie., Berne.
- 83 c, 3/00. → 83 a, 31/02: 341116.
- 83 c, 3/02. 341124. 6 septembre 1957, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Machine-outil automatique. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., Fontainemelon (Neuchâtel). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 c, 7/06. 341125. 9 décembre 1958, 9 h. — Appareil à corriger la position de la partie active d'une goupille de renversement plantée dans la platine d'un mouvement d'horlogerie. Inv. et tit.: Emile Afholter, visiteur, Allerheiligenstrasse 53, Grenchen.
- 84 d, 2. 341126. 7 décembre 1953, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Dispositif de transmission pour l'entraînement d'une machine mobile de manutention. Inv.: Daniel Max Schwartz, ingénieur, Salt Lake City / Utah, Theodore Norman Hackett, ingénieur, Cuyahoga Falls / Idaho, und Duncan Irwin McCallum, ingénieur, Salt Lake City / Utah (USA). Tit.: The Eimeo Corporation, South Fourth West Street 634-666, Salt Lake City (Utah, USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 28 août 1953.
- 86 b, 4/02. 341127. 8. Mai 1956, 23 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Einrichtung zur Schafftegleitstellung an der Aussentrittvorrichtung eines Webstuhls. Erf.: Erich Liebseher, Ingenieur, Friedersdorf, Gerhard Hauptmann, Konstrukteur, Ebersbach/Sa., und Albert Haupt, Konstrukteur, Zittau (Deutschland). Inh.: VEB Webstuhlbau Neugersdorf, Dr.-Koch-Strasse 2-4, Neugersdorf/Sa. (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 16. August 1955.
- 86 c, 1/15. → 86 c, 10/01: 341128.
- 86 c, 10/01 (86 c, 1/15). 341128. 18 décembre 1957, 24 h. — Procédé de tissage d'un ruban pour tête de rideau, non élastique, avec goussets. Inv. et tit.: Joseph Stroveis, rue Viollet-le-Duc 11, Paris 9 $^e$  (France). Mand.: Hartmut Keller, Berne. Prior.: France, 21 décembre 1956.
- 87 a, 18. 341129. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 317990.) 24 juillet 1957, 14 h. — Pistolet pour enfoncer des tampons et des goujons dans une masse compacte. Inv.: Michel Reymond, industriel, Saint-Etienne (Loire, France). Tit.: Société Civile d'Etude de Procédés de Scellement, rue Desiré Claude 40, Saint-Etienne (Loire, France). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève. Prior.: France, 2 août 1956.

## II. Teil II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

311810 († 44 a). — The British Aluminium Company Limited, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Transmission de la moitié à Lightning Fasteners Limited, Imperial Chemical House, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 4 septembre 1959.

318583, 318584, 318985 († 108 a). — Stempel-Hermetik GmbH, Frankfurt a. M.-Süd (Deutschland). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. Uebertragung an Rudolf Hintze, Ingenieur, Drei Linden Strasse 13, Neuenhain/Taunus (Deutschland). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Inhaber Ing. Werner K. Graf, Bern; registriert am 4. September 1959.

339037 (53 c, 1). — Gustav Jehle, Adliswil (Zürich). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Uebertragung an Stebler-Saner AG, Nunningen (Solothurn). Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert am 4. September 1959.

326866 († 2 a). — David Brown Tractors (Engineering) Limited, Huddersfield (Yorkshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Transmission à David Brown Industries Limited, Meltham Mills, Meltham, Huddersfield (Yorkshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 10 septembre 1959.

335533 (21 a\*, 17/03). — Maurice Harold Hollingsworth, Corpus Christi (Tex., USA). Vertreter: Dr. jur. Dipl.-Ing. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung an Elcanor Hollingsworth, 419, South Carancahua Street, Corpus Christi (Tex., USA). Vertreter: Dr. jur. Dipl.-Ing. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 10. September 1959.

276444 († 56 a). — Arnold Vöggtli, Gerlafingen. Uebertragung an Alfréd Müller, Mechanische Präzisionswerkstatt, Othmarsingen (Aargau); registriert am 12. September 1959.

306737 († 96 g). — Well Surveys, Incorporated, Tulsa (Oklahoma, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Uebertragung an General Mills, Inc., 400 Second avenue South, Minneapolis (Minn., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert am 12. September 1959.

308691 († 116 h). — Oesterreichische Stiekstoffwerke Aktiengesellschaft, Linz (Oesterreich). Uebertragung an F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Grenzacherstrasse 124—184, Basel; registriert am 12. September 1959.

330755, 330756 († 15 a), 328875 († 111 c), 330653 († 112), 336506 (21 g, 11/02). — Corning Glass Works, Corning (N.Y., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Transmission à Société des Verreries Industrielles Réunies du Loing (SOVIREL), 19, rue de la Michodière, Paris 2° (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 12 septembre 1959.

Neuer Vertreter Nouveau mandataire Nuovo mandataire

Jacques Micheli, Genève. 282172, 282173, 306777, 313634, 315523, 321028.

### Löschungen Radiations Radiazioni

284 Patente — Brevets — Brevetti

Die Zusatzpatente sind mit einem \* versehen.  
Les brevets additionnels sont marqués d'un \*.  
I brevetti addizionali sono contrassegnati da un \*.

### Alte Klassierung (†) — Ancienne classification (†)

Vecchia classificazione (†)

†2 e 269991	†34 b 259111	270164*	†110 a 271487
†2 d 330388	†34 d 260075	†70 254298	281863
330728	†36 a 231490	254849	†110 b 299841
†2 e 279850	291796	†71 c 305769	330278
319468	310240	313808	†110 e 293535
†3 b 327613	†36 d 287550	313809	302282
†3 e 272171	309169	321945	319374
273886	†36 g 304027	†71 d 310282	†111 a 289176
279552	†36 o 301803	†71 f 296728	318603
†4 a 314232	305417	318900	327882
318720	307320	†71 h 289116	327883
†4 b 322557	311460*	†79 a 301042	†111 b 257854
†4 d 316094	311461*	†79 b 292476	262400
317037	311462*	†79 e 238362	263772
†4 e 275336	326533	†79 d 318256	320538
320219	†36 p 306051	†79 k 246740	323441
†4 f 246922	306644	†79 j 270599	†111 e 245806
312078	315591	303358	287000
†7 a 296596	320314	318538	†111 d 225050
†7 e 277914	†36 q 281437	†79 g 290055	303427
287496	293697	†80 d 301514	†112 266223
304655	293698	†80 h 273478	266493
318147	295997	†81 293201	266753
330043	295998	310306	275260
†7 e 250029	306054	317569	279085
261921	309408*	†84 258924	289517
†8 a 297771	309409*	†85 a 273483	289830
†9 e 309128	†37 a 292087	281034*	295807
†10 e 329302	314329	310004	319035
†13 b 287158	†37 b 286115	328830	†114 b 257239
†13 f 326895	†41 278595	†85 b 328536	†114 e 329914
†15 a 276657	302557	†90 320853	†115 a 310971
†15 e 325788	303290	†92 322739	†115 e 312427
†15 f 317822	326175	†94 328174	319769
†15 i 331462	†44 b 329057	†96 b 287962	†116 b 295237
†15 k 302484	†47 e 274540	292511	†116 h 275623
†17 a 265806	300606	329845	281900
†18 a 269140	†48 d 310848	†96 e 321634	301250
311760	†48 g 300044	†96 e 258396	303830
†18 b 265480	332160	302664	315741
329319	†48 k 329407	333299	323175
†19 b 301402	†49 b 297874	†96 f 329144	323464
313355	†50 e 313787	†98 b 321643	323465
328381	†56 d 271972	†98 c 300132	323466*
†19 e 232343	322668	†98 d 311351	327600*
294305	†56 g 270072	†99 b 318964	†119 e 320146
331468	270871	†100 b 269594	†120 a 283258
†21 a 292041	†56 b 306089	†101 a 298244	†120 b 236886
†22 d 318778	†58 250096	303022	264142
†24 b 266077	294046	†101 d 330260	323187
275769	†59 329082	†102 b 249710	326803
†24 d 309899	†61 226476	†104 a 298626	†120 e 287409
318781	313194	322759	314513
†25 a 266624	†62 258041	†104 e 243194	331074
326935	†64 308596	255805	†120 f 284217
†25 e 324648	†65 238862	268643	311430
†26 a 292390	243133	275571	321345
310393*	282120	289803	322499
†27 a 282064	†66 a 232656	310033	327937
†30 b 330810	†68 226262	334073	335496*
†31 b 261964	†69 263700	†104 d 312371	†121 d 328624

†122 a 328625	309075	319820	†127 k 237908
†125 a 245245	†125 e 301306	†126 e 235595	†127 l 323506
265685	316056	†126 h 302781	†129 e 274131
†125 b 301303	†126 b 282583	†127 f 261033	

### Neue Klassierung — Nouvelle classification

Nuova classificazione

4 e, 27/30	336785	21 g, 34	336914	42 i, 19/02	336998
11 e, 3/01	336799	22 a, 10	336920	45 e, 77/06	337014
14 e, 8/06	336844	30 d, 25/03	336938	47 f, 5/01	337041
17 a, 3/01	336850	34 b, 13/01	336948	49 a, 30	337052
20 i, 11/01	336865		336949	49 l, 17/01	337060
21 a, 22/10	336873	34 f, 9/01	336952	70 e, 17	337095
21 e, 40/05	336884	37 a, 1	336966	75 b, 22	337102
21 e, 40/50	336885	37 e, 10/05	336967		
21 e, 68/01	336889	38 a, 5	336977		

Liste der am 15. September 1959 veröffentlichten 302 Patentschriften

Liste des 302 exposés d'invention publiés le 15 septembre 1959

Lista dei 302 esposti d'invenzione pubblicati il 15 settembre 1959

337024, 337095, 339751—340050

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### France

#### Clôture d'un contingent ouvert pour l'exportation de bois

Selon l'information parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 47, du 27 février 1959, il a été ouvert en France, au titre de l'année en cours, un contingent de 12 000 mètres cubes pour l'exportation de grumes de pin exploitées en Corse à destination de tous les pays appartenant à l'organisation européenne de coopération économique.

Aux termes d'un avis reproduit dans le «Journal Officiel de la République française» du 26 septembre 1959, ce contingent d'exportation est désormais épuisé et clos. 232. 6. 10. 59.

### France

#### Règlementation de l'exportation

Un avis paru dans le «Journal Officiel de la République française» du 26 septembre 1959 informe les intéressés de la suppression de toute une série de marchandises de la liste des produits dont l'exportation de France est soumise à la formalité de la licence (formule 02). Parmi les produits pouvant désormais être exportés sans permis, sous réserve de la remise en douane de l'engagement de change réglementaire, il convient de citer entre autres les viandes et abats comestibles de toutes espèces, fromages, graines de betteraves, le houblon, les matières premières végétales pour la teinture ou le tannage, les suifs, huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées à l'exception des huiles de ricin, mouls de raisin partiellement fermentés, même mûts autrement qu'à l'alcool, tourteaux, la dolomie brute, dégrossie ou simplement débitée par sciage, la dolomie, même frittée ou calcinée, ainsi que le pisé de dolomie, l'amiante (asbeste), le mica, divers produits chimiques organiques dont les phénols et phénols-alcools, les matières colorantes d'origine végétale, résines naturelles modifiées par fusion (gommes fondues, etc.), le caoutchouc naturel, les pelletteries brutes autres que de lapins et de lièvres, le bois de chauffage, les traverses en bois pour voies ferrées, le liège naturel brut et ses déchets, les pâtes à papier, la bourre, bourette, les blouses et autres déchets de soie, les laines en masse, la laine, les poils fins et les poils grossiers, cardés ou peignés, étirés ou non, certains demi-produits en métaux non-ferreux, ainsi que diverses armes.

Selon l'avis du 26 septembre dernier la suppression de la licence de sortie ne modifie pas le régime d'exportation des produits soumis à des autorisations spéciales pour des motifs de santé, sécurité ou autres.

Il appert d'autre part du même avis que la formalité de la licence a été rétablie en revanche pour un certain nombre de produits et en particulier pour les matières fourragères (autres que les betteraves fourragères, rutabagas et autres racines fourragères) reprises sous la rubrique N° ex 12—10 du tarif douanier français, sons, scmolages et autres résidus du criblage, de la mouture ou autres traitements des grains de céréales et de légumineuses, certains produits chimiques inorganiques ou organiques, les mouvements d'horlogerie compris dans les appareils de conduite de tir, ainsi que les ébauches de mouvements de montres autres (qu'avec échappements à système Roskopf) reprises sous la rubrique N° ex 91—11 ex A du tarif douanier français.

A titre transitoire, les marchandises dont la sortie est subordonnée à nouveau à la formalité de la licence pourront être exportées sans ce titre d'exportation s'il est justifié qu'elles ont été expédiées directement pour l'étranger avant le 26 septembre 1959.

Enfin, l'avis du 26 septembre publie la liste des produits dont l'exportation de France est soumise à la présentation de la licence 02, quel que soit le montant de l'opération (application des dispositions de l'avis aux exportateurs et avis N° 689 de l'Office des changes du 26 août 1959).

1) Voir FOSC. N° 205 du 4 septembre 1959 (France: Règlementation des exportations de marchandises dont le montant ne dépasse pas 50 000 francs français). 232. 6. 10. 59.

### République Arabe Unie (Province syrienne)

#### Régime des adjudications.

Selon une circulaire ayant donné lieu à la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 199, du 28 août 1959, les administrations officielles syriennes sont tenues de solliciter l'assentiment du ministère de l'économie nationale avant de signer un contrat d'adjudication libellé en monnaie étrangère.

La réglementation précitée ayant donné lieu à des interprétations erronées le ministère a rappelé, par une nouvelle circulaire, aux services

gouvernementaux, administrations autonomes et aux établissements publics l'existence de dispositions législatives antérieures, en vertu desquelles l'obligation de solliciter l'agrément du ministère de l'économie s'applique à la signature de contrats d'adjudication libellés en n'importe quelle monnaie.

232. 6. 10. 59.

**Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs vom 3. Oktober 1959 - Cours de conversion dès le 3 octobre 1959

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.69; Dänemark: Fr. 63.05; Deutschland: Fr. 103.85; Frankreich: Fr. —.88½; Italien: Fr. —.70; Marokko: Fr. 1.05; Niederlande: Fr. 115.10; Oesterreich: Fr. 16.83; Schweden: Fr. 84.—.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.20. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheekrechnung Nr. V 600, Basel. 232. 6. 10. 59.

**Weisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland**

Liste Nr. 292 vom 5. Oktober 1959 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.46	Bulgarien .....	63.46
14.32 7/8	Griechenland .....	14.47 1/8
1.4576	Jugoslawien .....	1.4576
107.84	Polen Warenverkehr (ab 1. 10. 59) .....	108.37 1/2
17.973	Polen Uebrige Zahlungen (ab 1. 10. 59) .....	18.063
71.82 7/8	Rumänien .....	71.82 7/8
7.288	Spanien .....	7.288
60.55	Tschechoslowakei .....	60.92
0.4844	Türkei (Einzahlungskurse anfragen für: Opium, Tabak) .....	0.4859
36.969	Ungarn .....	37.523

232. 6. 10. 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

**Billige Notizblocks**

weisses, tintenfestes Papier «Standard», mit gelbem Umschlag

zu 100 Bl., unlin. Papier 10 St. 100 St.  
Nr. 1014 10 x 14 cm ..... Fr. 4.80 42.—

**Sudelblocks**

zu 100 Bl., weisses, unlin. Papier 10 St. 100 St.  
A 6 105 x 148 mm ..... Fr. 3.50 28.50  
A 5 148 x 210 mm ..... Fr. 6.50 54.—  
A 4 210 x 297 mm ..... Fr. 11.— 95.—

**karliert**

A 6 105 x 148 mm, perforiert Fr. 5.— 41.50  
A 5 148 x 210 mm, perforiert Fr. 8.70 75.—  
A 4 210 x 297 mm, perforiert Fr. 16.20 142.—

Unsere Notizblocks enthalten 100 Blatt tintenfestes, beidseitig beschreibbares, gutes Papier

**Vorteilhafte Preise**

Muster zu Diensten



Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

**aus alt wird neu:**



**Büromöbel**

wie Pulte, Aktenschränke etc. werden nach neuartigem, bestens bewährtem Verfahren abgelaut, gebleicht und neu gespritzt mit alkoholl- und wasserfestem Lack, eichenfarbig hell.

■ Abstellflächen werden auf Wunsch mit Kunstharzplatten belegt.

■ Der neue Belag MALITE KOSTET NUR DIE HALFTE der bisher bekannten Kunstharzplatten und ist ebenfalls

■ hitz-, kratz- und feuerbeständig

■ erhältlich in diversen Modelfarben

■ Leihpulte gratis

■ Ganze Schweiz Lieferung franko

■ Referenzen aus grossen Häusern

■ Eigene Beiz- und Polierwerkstätte

Verlangen Sie unverbindlich Preise oder den Besuch unserer Fachleute



Es ist unglaublich, aber es ist so: von uns aufgefrischte Büromöbel sind so sauber, dass Sie sie neben neue Möbel stellen können!

Abteilung RENOVATIONEN

Liestal Telefon 061 84 16 15 / 84 33 02

Inserate im SHAB, haben stets Erfolg!



FISCHER & CO. REINACH 6

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

**Darlehen**

bis 5000 Fr.

Keine komplizierten Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit

Fribourg

**Patente**

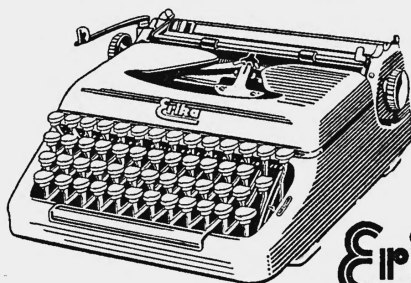
In allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Spälti Linmatqual 92 Zürich, Tel. 32 95 85

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

(Edition de décembre 1958)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 55 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 420. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas enlever la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne



**Erika**

**seit Jahren erprobt und bewährt**

Auch Sie sollten die neue Erika Modell 10 mit den belibchten technischen Neuerungen kennen lernen.

Nebst dem berühmten, federnd leichten Anschlag, welcher jetzt regulierbar ist, verfügt das neue Modell über alle modernen Schikanen wie automatische Setztastatur, automatisch aufklappbare Abdeckhaube, Blatthalter mit Blattendanzeiger, Typenhebelentwirrer sowie einen gediegenen Kunstlederkofter mit Materialfach.

Modelle in verschiedenen Preislagen für jeden Bedarf.

- Sie erhalten die neue Erika unverbindlich zur Probe.
- Es werden auch neue Erika mietweise abgegeben, mit oder ohne Kaufvorbehalt.
- Ihre gebrauchte Schreibmaschine nehmen wir zu vorteilhaften Bedingungen an Zahlung.
- Au. Wunsch geniessen Sie unsere bequemen Zahlungsanleihen.

Verlangen Sie den ausführlichen Gratisprospekt oder unverbindliche Vorführung durch die Generalvertretung

**W. HÄUSLER-ZEPF AG. - OLTEN**

Ringstrasse 17 — Tel. (062) 5 22 94  
Adresse der Rayonvertretung auf Anfrage

Der Stellenmarkt erscheint jeden Mittwoch

**ÉMISSION D'UN EMPRUNT**

**VILLE DE GENÈVE**

**3 1/4 %** 1959 de Fr. 20 000 000

destiné au financement de constructions publiques, de l'amélioration du réseau routier et de constructions de logements à buts sociaux.

**Conditions de l'emprunt:**

Durée: 15 ans maximum  
Titres: de Fr. 1000 nominal  
Cotation: aux bourses de Genève, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich

**98,40 %** Prix d'émission: plus 0,60% timbre fédéral sur titres

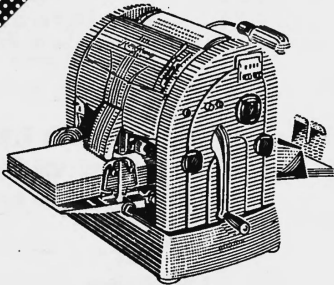
**Souscription:**

du 6 au 12 octobre 1959, à midi auprès des sièges, succursales et agences des établissements désignés ci-après, et des banques en Suisse, qui tiennent à disposition des prospectus détaillés ainsi que des bulletins de souscription.

**GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS  
CARTEL DE BANQUES SUISSES  
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES**



## ELECTRONIC PRINT



### REX-ROTARY

#### Ihr Vervielfältiger gewinnt an Wert!

Wirkungsvoll illustrierte Werbebroschüren, Kataloge, Formulare usw. können Sie schneller und billiger als je zuvor mit Ihrem eigenen REX-Rotary-Vervielfältiger herstellen.

REX-Rotary D 280 gewährt dank seiner vollautomatischen Ein-Ärzung und seinem Präzisionsdrucksystem eine einwandfreie Wiedergabe sowohl von Elektronen als auch von Normalschablonen.

Das kleine Handbuch «Electro-Rex ABC» schicken wir Ihnen gerne gratis. Eine Postkarte oder ein Anruf an uns genügt.



ELECTRO-  
REX

Generalvertretung für die Schweiz:

**EUGEN KELLER + CO. AG., BERN**

Monbijoustraße 22 Telefon (031) 23491

Vervielfältigungsmaschinen und Zubehör seit 1912

Verlangen Sie bitte Vertreternachweis

### Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

in Erbschaftssachen des am 3. September 1959 verstorbenen Fräulein

#### Wilhelmine Mutschler

geb. 21. Juli 1903, Geschäftsinhaberin (Antiquitäten), von Stein (Aargau), wohnhaft gewesen in Kriens, Grosshofstrasse 10.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 3. November 1959 auf der Gemeindeganzlei Kriens anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasserin, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff. ZGB und § 75 u. ff. des kantonalen Einführungsgesetzes).

### Bénéfice d'inventaire

Dans son audience du 28 septembre 1959, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de

#### Sylvestre Baeriswyl

fils de Benoit, né le 2 mai 1899, allié à Marie-Louise née Gremaud, en son vivant administrateur unique de la Maison S. Baeriswyl-Eggertsywyl S.A., commerce de vins, domicilié à Fribourg, rue de Romont 15, y décédé le 17 septembre 1959.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 17 novembre 1959, sous peine de forclusion légale;
2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes sont reçues au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg.

Fribourg, le 29 septembre 1959.

Le greffier: D. Schouwey.

### Gute Anwaltpraxis

in grösserer Ortschaft der Ostschweiz  
sofort sehr günstig abzugeben. Geordnete  
Uebergabe und Instruktion.

Tel. (072) 5 06 16

### Patentanwaltsbüro

Eder & Cie., Basel

für

Patente, Marken, Muster  
und Modelle

Auskünfte und Gutachten über alle  
Fragen des gewerblichen Rechts-  
schutzes  
Münchensteinerstrasse 2  
☎ (061) 35 15 30

### SHAB-Inserate haben stets Erfolg

### Financement

Télécabine

Nous cherchons à placer environ  
200 000 fr. sur un capital-actions de  
420 000 fr. du nouveau télécabine de  
Vercorin-Crêt du Midi à Vercorin  
s. Sierre (Valais). Situation de tout  
premier ordre, affaire de toute sé-  
curité. Pour tous renseignements,  
s'adresser à René Antille, agent  
d'affaires, rue de Sion 19, Sierre.

Tel. (027) 5 16 30.

### Wehrli's Zinstabellen

4. Auflage erschienen

Zinssätze von 2½ bis 6½ in Steigerungen von ¼¼ für  
Kapital von Fr. 1.- bis 100 000.-, pro Tag eine Seite, total  
368 Seiten.

Sichern Sie sich dieses Werk durch rechtzeitige Bestellung.  
Preis Fr. 44.- inkl. Verpackung und Porto.

### Tableaux d'intérêts «Wehrli»

La 4<sup>e</sup> édition est sortie de presse

Taux d'intérêts de 2½-6½ avec augmentations de ¼¼ pour  
capital de Fr. 1.- à 100 000.-. Une page pour chaque jour,  
total 368 pages.

Assurez-vous l'acquisition de cette œuvre en passant votre  
commande sans tarder. Prix Fr. 44.-, emballage et port  
compris.

### Tabelle d'interesse «Wehrli»

È usetta in 4<sup>a</sup> edizione

Tassi degli interessi dal 2½-6½ con aumenti del ¼¼, per  
capitale da fr. 1.- a 100 000.-. Una pagina per ogni giorno,  
totale 368 pagine.

Assicuratevi l'acquisto di questa opera comandandola per  
tempo. Prezzo fr. 44.-, imballaggio e porto compresi.

Verlag Robert Gautschi-Remund, Bern

Schwarztorstrasse 23, Telefon (031) 7 59 39

### NATIONAL

### Buchhaltungsmaschine

mit 4 Zählwerken.

Autom. Datum, Kurztext und Volltext, in tadellosem  
Zustand,

sehr günstig zu verkaufen, Garantie und Service.

Chiffre P 44732 Z Publicitas Zürich 1.

## Crédit Foncier Franco-Canadien Montreal

### 4½% Anleihe von 25 000 000 Schweizer Franken von 1959

Emissionspreis: 99½% Rendite: 4,55% netto  
Laufzeit: längstens 16 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

6.—10. Oktober 1959, mittags,

zum Preise von 99½% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten  
Anleihebedingungen lauten:

**Zinssatz:** 4½% p. a., Jahrescoupons 15. Oktober,  
Jouissance 15. Oktober 1959.

**Laufzeit:** 16 Jahre, mit jährlichen Tilgungen von je  
Fr. 1 700 000 vom 11. bis 15. Jahre; Restbetrag  
von Fr. 16 500 000 rückzahlbar nach 16 Jahren.

**Zweck:** Finanzierung von Darlehen auf Liegenschaften  
gegen hypothekarische Sicherheiten im Rahmen der  
Geschäftstätigkeit des Institutes.

**Anleihebedienst:** Kapital und Zinsen zahlbar in frei verfügbaren  
Schweizer Franken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

**Währungsklausel:** Kapital und Zinsen zahlbar entweder in Schweizer  
Franken bei den Zahlstellen in der Schweiz oder  
in kanadischen Dollars bei der Gesellschaft in  
Montreal zum Kurse am Tage der Fälligkeit.

**Steuern:** Die schweizerischen Stempelsteuern sowie die all-  
fälligen kanadischen Steuern und Abgaben werden  
von der Gesellschaft übernommen. Die Coupons  
werden daher ohne Abzug bezahlt.

**Kotierung:** an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lau-  
sanne.

Zeichnungen werden von den unterzeichneten Banken entgegen-  
genommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt be-  
zogen werden kann.

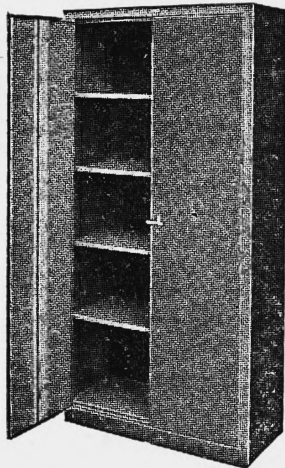
Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein  
Banque de Paris et des Pays-Bas Schweizerische Bankgesellschaft  
Filiale Genf

Credit Lyonnais  
Agentur Genf

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!



Ein sensationelles Angebot → **ELFRIMA-Stahlbüroschränke**



Nr. 110

Höhe	Breite	Tiefe
195 cm	95 cm	43 cm

Wir führen eine große Auswahl von soliden und äußerst günstigen Büro- und Kleiderschränken aus Holz und Stahl. Verlangen Sie bitte Offerten oder Prospekte.

**ELFRIMA AG** Lagerstr. 33 Zürich 1 Tel. (051) 25 44 30

- Fr. 350.—
- mit 4 verstellbaren Tablaren
- ganz Stahlblechausführung
- Einbrennlackierung
- kurzfristig lieferbar



Die Qualitätsmarke  
für schalldichte  
Telephonkabinen  
Türen u. Isolationen

**ANTIPHON AG.**  
Röntgenstraße 25, Zürich  
Tel. (051) 74 03 16

Conventionsfreie Frachten  
ab Uebersee und England

**Müller-Gyslin AG.**  
Basel Zürich

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scholler AG.  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Außerst preiswert und sofort lieferbar

### Kassenschränke

verschiedene Größen, moderne Konstruktion, unbeschränkt garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher. Occasionen! Unverbindliche Offerten

Kassenbau «BERNA», Gümliigen-Bern  
Gegründet 1881  
Telephon (051) 4 22 83 oder 4 29 09

### S.A. électrique et immobilière de Sonceboz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le vendredi 16 octobre 1959, à 17 heures 30, au siège de la société à Sonceboz.

#### Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1958/59, arrêté au 30 avril 1959.
- 3° Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
- 4° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 15 octobre 1959 au bureau de la société à Sonceboz. Pour avoir droit de participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire est tenu de présenter soit ses actions, soit un récépissé d'un établissement public de crédit. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée au siège à Sonceboz.

Sonceboz, le 2 octobre 1959.

Le conseil d'administration.

### Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, Schaffhausen

#### Einladung zur 45. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. Oktober 1959, vormittags 11.30 Uhr,  
im Restaurant «Frieden» (Herrenacker), Schaffhausen

Traktanden: 1. Entgegennahme des Jahresberichtes des Verwaltungsrates, sowie des Berichtes der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1958/59. 2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion. 3. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses. 4. Wahl der Kontrollstelle. 5. Allgemeine Umfrage.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage vor der Versammlung durch das Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Schaffhausen, den 6. Oktober 1959.

Schaffhauser Strickmaschinenfabrik Schaffhausen  
Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: P. K. Gimml.

Mit *Photorapid* in 30 Sekunden eine weisse Kopie



### Über 10000 Apparate

bis heute bei unsern anspruchsvollen und zufriedenen Kunden im Gebrauch. Photorapid-Apparate sind auch für Sie und Ihre Mitarbeiter eine willkommene Entlastung von vielen Schreibarbeiten. In nur 30 Sekunden erhalten Sie jetzt mit Photorapid eine weisse Kopie, welche besser, billiger, originalgetreu und unbeschränkt haltbar ist.

Aus 15 verschiedenen Modellen können wir jedem Gross- oder Kleinbetrieb den geeigneten Apparat liefern. Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung oder Probeaufstellung eines Photorapid-Apparates. Kundenservice in der ganzen Schweiz. Photorapid-Apparate erhältlich ab

**Fr. 590.-**

**BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH**

Badenerstr. 294  
Tel. (051) 25 36 88